

ASJU (1954-1987) Aurkibideak / Indices / Index

JOSEBA A. LAKARRA - BLANKA URGELL
(E.H.U.) (O.E.H.)

Baziren dagonekoz ehundaka artikulua eta dozenaka egile 1954-55ean has eta 1967an berragertu ondoren gaur arteko ihardunean ASJU-k bereganatuak; euskalaritzaren altxor zati garrantzitsu horren ezagutza eta erabilera errazteko asmotan presatuak dituzu aurkibideok.

Hiru eratakoak dira hauek: 1) egileakoa, 2) gaikakoa, 3) urtekakoa.

Lehendabizikoan artikulua eta ohar zein liburu-berrien egileak ezarri ditugu, edizioei dagokienez testuen egileak (Añibarro, Oihenart) ere zerrendatuz baina beren argitaratzaileen (Villasante, Urquijo) sarrerara bidaliaz.

2. aurkibidean sei atal nagusiok egin ditugu: 1) Linguistika, 2) Mendez mende, 3) Literatura, 4) Idazleak eta izengabeak, 5) Liburu-berriak, 6) Varia; §0 «Aurkibideen Gida»n zehazten dira beren azpiatalak.

Aurkibideok bibliotekari eta bibliografoentzat bainoago ofizioko ikasle eta ikertzaileentzat izaki, hauen beharren arabera eratu ditugu, baliagarrien gerta dakizkien. Hortaz, esaterako, lan bera sail bat baino gehiagotan aipatu da honen edo haren mugak gainditzen zituela iruditu zaigunean, edota euskalki sailkapenean agertuarazi dugu zenbait edizio haien argitaratzaileek inoiz dialektologi ikerketa asmorik ez izan arren, gogoko luenak lanabes horiek ere balia litzan. Orobat, «Idazleak eta izengabeak», «Mendez mende» eta «Dialektologia»-«Euskalkiz euskalki» (II.1.9.-II.1.10) beren artean gonbinatuaz filologo eta hizkuntzalariek etekinik handiena atara dezaten asmatuak dira.

Azkenik, bateratze txiki batzu egin ditugu egileak zerrendatzean (ez, aldiz, urtekakoan): *Urquizu/Urkizu*, *Michelena/Mitxelena*, etab. *Urkizu*, *Mitxelena*, etab., guztien izenak laburduretan eman eta besteren bat. *I(A)* eta *II(A)* izendatu ditugu 1954 eta 1955 urteetako (1. ko garaia) 2 zenbakiak; 1984. urtetik aurrerakoetan «1», «2», edo «3» (hau 1986tik aitzina) ezarri da urtearen ondoren, horren barnean zenbagarrena egiten duen adieraziz.

El Anuario del Seminario de Filología Vasca «Julio de Urquijo» ha conseguido reunir en sus páginas varias docenas de autores y algunos cientos de artículos, notas, reseñas o ediciones en sus ya más de veinte años de publicación ininterrumpida desde su reaparición (el 1.º período comprendió los años 1954-55) en 1967. Los presentes Indices han sido concebidos para hacer más fácil y fructífera la utilización de esa buena parte de la vascolología que en las páginas de ASJU se contiene.

Dichos Indices son de tres tipos: 1) por autores, 2) temático, 3) por volúmenes.

En el 1.º hemos incluido indistintamente tanto autores de artículos y notas como de reseñas; por lo que respecta a ediciones de textos los autores (Añibarro, Oihenart, etc.) son relacionados mediante reenvíos a sus editores (Villasante, Urquijo, etc.).

En el 2.º (temático) se han realizado las siguientes subdivisiones principales (un Índice de Índices más preciso lo constituye el § 0): 1) lingüística, 2) por siglos, 3) literatura, 4) autores y anónimos, 5) reseñas, 6) varia.

Hemos tratado de ofrecer el mayor número de informaciones y noticias relevantes a investigadores y estudiosos, en función de cuyos intereses —no tanto de bibliotecarios y bibliógrafos— están diseñados los índices. Así, p.ej., un mismo trabajo ha sido clasificado en más de un apartado toda vez que —no habiendo suficiente número de ítems que justificaran una nueva subdivisión—, hemos estimado que superaba los límites de las establecidas; los textos editados han sido sometidos a una clasificación por siglos y procedencia dialectal, además de la habitual por géneros, etc. Esperamos que con tal disposición lingüistas y filólogos obtengan el mayor provecho posible de los mismos.

Por último, han sido precisos pequeños cambios con el fin de unificar referencias: Mitxelena, Urkizu por Mitxelena, Michelena, Urkizu, Urquizu, etc. (se han mantenido cual estaban en los índices por volúmenes); I(A), II(A) designan los dos volúmenes correspondientes a 1954 y 1955 (1.ª época); a partir de 1984 acompaña al n.º del volumen (en romanas) un «1», «2», o «3» (éste desde 1986 en adelante) para indicar el número correspondiente dentro de cada volumen.

The *Anuario del Seminario de Filología Vasca «Julio de Urquijo»* has published hundreds of articles, notes, reviews and editions by several dozen different authors in the more than twenty years of uninterrupted publication that have elapsed since its reappearance in 1967 (the first issues having come out in 1954-55). The following indices have been devised to aid users of the considerable amount of material on Basque Studies to be found in the pages of the *ASJU*.

The indices are of three types: 1) by author, 2) by subject, and 3) by volume.

In the first of these, authors of articles, notes and reviews are included without distinction. As regards new editions, the authors of the texts (Añibarro, Oihenart, etc.) are entered with references to their editors (Villasante, Urquijo, etc.).

In the subject index, the following main subdivisions have been made: 0) a more detailed index of indices, 1) linguistics, 2) century by century, 3) literature, 4) authors and anonymous works, 5) reviews, 6) miscellaneous.

We have attempted to include as much information as possible with researchers and scholars in mind, rather than librarians and bibliographers. So, for instance, some individual items have been classified in more than one section, since while they did not seem to fit neatly into any single existing one, there was not a sufficient number of similar items to justify the creation of a new section. As well classifying the edited texts by genre and so on in the usual way, they have also been classified by century and dialectal origin. It is hoped in this way to cater as much as possible for the needs of linguists and philologists.

Finally, small changes have had to be made in order to unify references: *Mitxelena*, *Urkizu* for *Mitxelena*, *Michelena*, *Urkizu*, *Urquizu*, etc. *I(A)*, *II(A)* denote the two volumes of the first period of the *ASJU* (1954 and 1955); and from the 1984 volume on, the number «1», «2» or (from 1986) «3» appears as an indication of the corresponding number within each volume.

0. AURKIBIDEEN GIDA / INDICE DE INDICES / INDEX DIRECTORY

I. Egileak / Autores / Authors

II. Gaiak / Materias / Subjects

II. 1. *Linguistika / Lingüística / Linguistics*

- II. 1.1. Linguistika orokorra / Lingüística general / General Linguistics
- II. 1.2. Fonetika eta fonologia / Fonética y fonología / Phonetics and Phonology
- II. 1.3. Morfologia / Morphology
- II. 1.4. Sintasia / Sintaxis / Syntax
- II. 1.5. Hiztegi gintza / Lexicografía / Lexicography
- II. 1.6. Onomastika / Onomástica / Onomastics
- II. 1.7. Toponimia / Toponymy
- II. 1.8. Etimologia / Etymology
- II. 1.9. Dialektologia / Dialectology
- II. 1.10. Euskalkiz euskalki / Dialectos / Individual Dialects
 - II. 1.10.1. Baztanera / Baztanés / Baztanese
 - II. 1.10.2. Behenafarrera / Bajonavarro / Low Navarrese
 - II. 1.10.3. Bizkaiera / Vizcaíno / Biscayan
 - II. 1.10.4. Erronkariara / Roncalés / Roncalese
 - II. 1.10.5. Gipuzkera / Guipuzcoano / Guipuscoan
 - II. 1.10.6. Goñafarrera / Altonavarro / High Navarrese
 - II. 1.10.7. Lapurtera / Labortano / Labourdin
 - II. 1.10.8. Zaraitzuera / Salacenco / Salazarese
 - II. 1.10.9. Zuberera / Suletino / Souletin
- II. 1.11. Soziolinguistika / Sociolinguistics
- II. 1.12. Euskararen historia / Historia de la Lengua Vasca / History of the Basque Language

II. 2. *Mendez mende / Índice histórico por siglos / Historical index by centuries*

- II. 2.1. XV / 15th century
- II. 2.2. XVI / 16th century
- II. 2.3. XVII / 17th century
- II. 2.4. XVIII / 18th century
- II. 2.5. XIX / 19th century
- II. 2.6. XX / 20th century

II. 3. *Literatura / Literature*

- II. 3.1. Literatur azterketa / Crítica literaria / Literary Analysis
- II. 3.2. Testukritika / Crítica textual / Textual Criticism
- II. 3.3. Prosa / Prose
- II. 3.4. Poesía / Poetry
- II. 3.5. Errefrauak / Refranes / Proverbs
- II. 3.6. Itzulpena eta itzulpengintza / Traducción / Translations

- II. 4. *Idazleak eta izengabeak / Autores y obras anónimas / Authours and anonymous writers*
 - II. 4.1. Bestelako testuak / Otros textos / Other texts
 - II. 5. *Liburu-berriak / Reseñas / Books reviews*
 - II. 6. *Varia / Miscellaneous*
 - II. 6.1. Aurkezpenak / Presentaciones / Presentations
 - II. 6.2. Corrigenda
 - II. 6.3. Biografia eta hil-berriak / Biografía y necrológicas / Biography and Obituaries
 - II. 6.4. Bibliografia / Bibliography
- III. Aurkibideak urteka / Índice de los volúmenes / Indexes by volume (1954-55, 1967-87).**

I. EGILEAK / AUTORES / AUTHORS

- ABAITUA, J. «An LFG parser for Basque (I)» XXI-1, 1987, 105-134.
 ———, «An LFG parser for Basque (II)» XXI-2, 1987, 565-597.
- ABRAHAMSON, V., v. HOLMER, N. M.
- AGUD, M. «Luis Michelena, *Apellidos vascos*. (Segunda edición. San Sebastián, 1955)» II(A), 1955, xxviii-xxxI.
 ———, «Los nombres de los días de la semana en vasco» II, 1968, 33-48.
 ———, «Presentación» V, 1971, 5-9.
 ———, «De re etymologica» V, 1971, 105-114.
 ———, «Areas Toponímicas en el País Vasco» VII, 1973, 37-55.
 ———, «A propósito de *lapiko* 'olla'» IX, 1975, 173-178.
 ———, «Elementos de cultura material en el País Vasco» X, 1976, 3-23.
 ———, «A propósito de *burdin(a)* 'hierro'» XV, 1981, 105-120.
 ———, «De re etymologica» XVI, 1982, 55-68.
 ———, «El nombre del *vino* en vascuence» XVII, 1983, 25-40.
 ———, «Contribución al Diccionario Etimológico Vasco» XVIII-2, 1984, 199-210.
 ———, & MITXELENA, K. «Los nombres de la 'comadreja' en el País Vasco» II, 1968, 73-85.
- ALBERDI LARIZGOITIA, J. «Euskarazko tratamenduen ikuspegia: I. Historia apur bat» XX-1, 1986, 149-202.
 ———, «Alokutibotasuna eta tratamenduak euskaraz: II. Markinaldeko kasua» XX-2, 1986, 419-486.
- AÑIBARRO, P. A. *Gramática bascongada* (ed. VILLASANTE, L.) III, 1969, 3-169.
- ARANA MARTIJA, J. A. «Transcripciones musicales del *Peru Gurea*» XIX-2, 1985, 394a-394j.
- AROCENA, F. «*San Sebastián, 75 años de la vida donostiarra*, por Vicente Cobreiros Uranga. Dibujos de Agustín Ansa. Editado por la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián en el 75º aniversario de su fundación. M. Navarro, impresor» I(A), 1954, 113.
 ———, «*Gramática vasca abreviada*, por Isaac López-Mendizábal. Editorial Ekin. Buenos Aires, 1954. 84 págs. en 16.º» I(A), 1954, 118.
 ———, «Amadeo Delaunet, *Noticias históricas y genealógicas de la casa solar de Artola*. 1450-1955. San Sebastián, 1955» II(A), 1955, iv.
 ———, «*La Inmaculada en Vizcaya*, por Andrés E. de Mañaricúa. Bilbao, 1954» II(A), 1955, iv-v.
 ———, «*Apuntes históricos de Salinas de Leniz y del Santuario de la Virgen de Dorleta*, por Domingo de Bergareche. Vitoria, 1954» II(A), 1955, vii-viii.
 ———, «Lope García de Salazar, *Las bienandanzas e Fortunas*, por Angel Rodríguez Herrero. Bilbao, 1955» II(A), 1955 xxviii.
 ———, «Luis de Iranzu, *Lo que el río vió. Biografía del Bidasoa*, Industrias Gráficas Valverde. San Sebastián, 1955» II(A), 1955, xxxi-xxxii.
 ———, «*Vida de Jesús*, por José de Arteche. Zarauz, 1955» II(A), 1955, xxxiii.
- ARZAMENDI, J. & AZKARATE, M. «Léxico de los refranes de B. de Zalgiz» XVII, 1983, 265-327.
 ———, v. ZUBIAUR, J. R.
- AYRES, G. «Morphological Evidence of Abstract Verbs in Basque» VI, 1972, 9-19.

- AZKARATE, M., v. ARZAMENDI, J.
- AZKARATE GARAI-OLAUN, A. «Nueva inscripción altomedieval vizcaína (San Martín de Gaztelua, Abadiano) y revisión del epígrafe de *Iauninco* (Andra Mari de Muntzaraz, Abadiano, Vizcaya)» XIX-1, 1985, 51-64 + 4 fot.
- BAKKER, P. «The order of affixes in the Basque synthetic verb» XVIII-2, 1984, 63-88.
- BARANDIARAN, G. «Euzkerak -R- kontsonanteari buruz darabilen yarduera» X, 1976, 145-152.
- BEREICUA BASAURI, R. M. S. «A Survey of Linguistic Variables in the Central Zone of the Deva River Valley» VI, 1972, 20-28.
- BIDEGAIN, M. M. «Textos vascos antiguos. Crónica» I, 1967, 179-195.
- , & MITXELENA, K. «Las escrituras apócrifas de Andramendi» I(A), 1954, 5-24.
- BIGURI, K. «Koordinazioaren zenbait alderdi Duhalderen *Meditazioeak gei premiatsuenen gainean* liburuan» XX-1, 1986, 249-282.
- CID, J. A. «*Peru Gurea* (EKZ, 115), *der Schwank vom alten Hildebrand*, y sus paralelos románicos (Aa-Th., 1360C)» XIX-2, 1985, 289-354.
- CID ABASOLO, K. «Euskal erlatibo motak» XXI-2, 1987, 599-627.
- CIERVIDE MARTINENA, R. «Consideraciones en torno a la toponimia de Roncesvalles» XV, 1981, 273-288.
- CORUM, C. «Palatalization Phenomena in Basque» VI, 1972, 29-34.
- DONZEAUD, F. «The Expression of Focus in Basque» VI, 1972, 35-45.
- DOUGLASS, W. A. «Introduction» VI, 1972, 5-8.
- DUPLA, A. «VELEIA. *Revista de Prehistoria. Historia Antigua, Arqueología y Filología Clásicas*. Instituto de Ciencias de la Antigüedad / Aintzinate Zientzien Institutua. Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea. N. S. 1 (1984), Vitoria-Gasteiz» XX-1, 1986, 315-318.
- ECHAIDE, A. «Ordenación cartográfica de algunos datos del *Erizkizundi Irukoitza / Triple Cuestionario*» VIII, 1974, 113-148.
- ECHENIQUE, M.^a «*Symbolae Ludovico Mitxelena septvagenario oblatae*, J. L. Melena (ed.), Vitoria-Gasteiz, 1985, 2 vols., 1.580 págs.» XXI-3, 1987, 961-966.
- ECHEVERRIA, P. «Quilis, Antonio, *El comentario fonológico y fonético de textos. Teoría y práctica*. Arco/Libros, Madrid 1985, 255 or.» XXI-2, 1987, 649-651.
- EGUZKITZA, A. «The Syntax of Focus» XX-3, 1986, 755-786.
- ELOSEGUI, J. «Lista topo-onomástica. Extraída y compuesta de la *Condaira de Iztueta*» VIII, 1974, 81-112.
- ETXEBARRIA, M. «Introducción a la Fonética acústica» XXI-2, 1987, 475-514.
- GARMENDIA ARRUEBARRENA, J. «Sobre algunos originales de *Guipuzcoa-co Condaira de Iztueta*» X, 1976, 199-208.
- , «Apellidos vascos poco frecuentes» XVI, 1982, 247-262.
- GIFFORD, D. J. «Topónimos gallegos y topónimos navarros» II(A), 1955, 129-135.
- GIL, J. «Una palabra vasca en un texto de Cristóbal Colón» XIX-1, 1985, 3-7.
- GOENAGA, P. «Complementación y nominalización en euskara» XIX-2, 1985, 493-570.
- GLZ. DE LANGARICA, A. «Dos notas sobre el Euskera en Alava en el siglo XIX» XX-1, 1986, 283-290.

- GORROCHATEGUI, J. «Historia de las ideas acerca de los límites geográficos del vasco antiguo» XIX-2, 1985, 571-594.
- , «Sobre *Lengua e Historia*: Comentarios de lingüística diacrónica, vasca y paleohispánica» XX-2, 1986, 507-532.
- , «M.^a Teresa Echenique, *Historia lingüística vasco-románica. Intento de aproximación*. San Sebastián, 1984, Ediciones de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa (Lingüística y Filología, 3), 107 pp.» XX-2, 1986, 600-604.
- , «Andrés de Poza y el euskera» XXI-3, 1987, 661-682.
- , «Vasco-céltica» XXI-3, 1987, 951-960.
- GRANJA, J. J. «Julien Vinson, el Euskera y una polémica del XIX» XX-1, 1986, 217-236.
- , «La crítica etimológica de Julio Cejador» XXI-2, 1987, 629-644.
- HALE, K. «On nonconfigurational structures» XX-2, 1986, 351-358.
- , & KEYSER, J. «Some Transitivity Alternations in English» XX-3, 1986, 605-638.
- , v. LAVERNE MASAYESVA.
- HEATH, J. «Genitivization in Northern Basque Complement Clauses» VI, 1972, 46-66.
- HOLMER, N. M. «Apuntes vizcaínos (Tercera parte). Índice y vocabulario» XI, 1977, 3-48.
- , & ABRAHAMSON, V. «Apuntes vizcaínos I» II, 1968, 87-141.
- , «Apuntes vizcaínos II» III, 1969, 171-228.
- HUALDE, J. I. «Tone and Stress in Basque: A Preliminary Study» XX-3, 1986, 867-896.
- , & ORTIZ DE URBINA, J. «Restructuring with *ari*» XXI-2, 1987, 425-452.
- IGARTUA, M. «Leizarragarengan *-ra* eta *-raten* erabilerari buruz» XX-3, 1986, 903-906.
- IRIGARAY, A., v. MITXELENA, K.
- IRURETAGOYENA, J. «Juan José Vicente Oteiza Izuzquiza» XX-1, 1986, 237-242.
- IZAGUIRRE, C. «Altsasuko euskeraren gai batzuk» I, 1967, 45-97.
- , «Notas lexicográficas» II, 1968, 49-71.
- , «El vocabulario vasco de Aránzazu-Oñate y zonas colindantes» IV, 1970, 3-248.
- JACOBSEN, W. H. «Nominative-Ergative Syncretism in Basque» VI, 1972, 67-109.
- JUARISTI, J. «El Cantar de Beotibar. ¿Un romance noticiero vasco?» XX-3, 1986, 845-856.
- , «La balada vasca de la muchacha ciervo» XXI-3, 1987, 917-926.
- KEREJETA, M. J. «Xabier Lizardiren lehen olerkiak» XVIII-1, 1984, 201-216.
- KEYSER, J., v. HALLE, K.
- KNÖRR, E. «Nota sobre el texto vasco en honor de Fabri de Peiresc (1638)» XVIII-1, 1984, 195-200.
- , «Maurice Harriet-en Hiztegiak» XX-2, 1986, 413-418.
- , «Betolatzaren zenbait berri» XX-2, 1986, 499-506.
- , «De re bibliographica. Le répertoire de mss. sur la langue et la littérature basques de la Bibliothèque Nationale de Paris» XX-3, 1986, 811-816.
- , «*Muga*. Año IX, n.º 63 [1988]» XXI-3, 1987, 966-967.
- KORTAZAR, J. «Mogel eta bere garaia» XVI, 1982, 45-54.
- , «Lauaxeta y la oralidad» XIX-2, 1985, 395-430.

- , «Jon Etxaide: Kontaketa errealistaren hasierak» XX-2, 1986, 487-498.
- LAFON, R. «Traduction française des poésies d'Oihenart» II(A), 1955, 1-39.
- , «Notes pour une édition critique et une traduction française des poésies d'Oihenart» II(A), 1955, 61-99.
- , «Le verbe dans la *Doctrina Cristiana* de Betolaza (1596)» II(A) 1955, 101-106.
- LAKA, I. «Parnasorako bidea-ren hizkuntzaz» XIX-1, 1985, 217-234.
- , «Euskal Izkindeako aditza. (Hiperbizkaieraren historiaz II)» XX-3, 1986, 705-754.
- , «Sabino Arana Goiri eta Hiperbizkaiera (Hiperbizkaieraren historiaz III)» XXI-1, 1987, 13-40.
- , «Bizkaiko Aldundiaren euskarazko katedra (Hiperbizkaieraren historiaz I)» XXI-2, 1987, 409-424.
- , «Manuel Arriandiaga. *Euskal aditza Bizkai, Gipuzko, Lapurdi ta Zubero-ko Izkerantzetan garbiturikoa*» XXI-3, 1987, 755-812.
- , «Manuel Arriandiaga: berrazterketarako oinarriak (Hiperbizkaieraren historiaz IV)» XXI-3, 1987, 727-754.
- LAKARRA, J. A. «Barrutiaren edizio kritiko baterako» XV, 1981, 121-156.
- , «Betolazaren hiztegia» XV, 1981, 235-272.
- , «XVIII. mendeko zenbait bilantziko berri» XVI, 1982, 69-114.
- , «Barrutiaz gehiago. Hiztegia» XVI, 1982, 171-246.
- , «Oharrak zenbait arkaismoz» XVII, 1983, 41-68.
- , «Bizkaiera zaharreko ablatiboaz» XVIII-1, 1984, 161-194.
- , «Bertso bizkaitarrak (1688)» XVIII-2, 1984, 89-184.
- , «Larramendiren hiztegitzaren inguruan» XIX-1, 1985, 9-50.
- , «Literatur gipuzkerarantz: Larramendiren Azkoitiko Sermoia (1737)» XIX-1, 1985, 235-281.
- , «Peru Gurea (EKZ 115): Textos, edición y notas» XIX-2, 1985, 355-394.
- , «Berriz Larramendiren segizioko zenbaitez» XIX-2, 1985, 439-452.
- , «Bertso Bizkaitarrez gehixeago» XX-1, 1986, 243-248.
- , «XVI. mendeko bizkaierazko erretrauz: I. Garibairen bildumak» XX-2, 1986, 31-66.
- , «Burgosko 1747ko dotrina: I. Testua eta Oharrak» XX-2, 1986, 533-594.
- , «Bizkaiera zaharra euskalkien artean» XX-3, 1986, 639-682.
- , «Burgosko 1747ko dotrina: II. Faksimilea eta hiztegia» XXI-1, 1987, 277-317.
- , «*Fontes Linguae Vasconum: Studia et Documenta*. Anejo 1, año 1985. Índice de autores y materias. Años 1969-1985» XX-1, 1986, 319-322.
- , «Oikiako dotrina (1759)» XXI-2, 1987, 515-564.
- , «Lécluseren euskal gramatika (1826). Euskalaritzaren historiarako lanabesak (I)» XXI-3, 1987, 813-916.
- LASAGABASTER, J. M. «Kortazar, J. *Teoría y práctica poética de Lauaxeta*, Bilbao, Colección Magisterio, Derio-Desclée de Brouwer, 1986, 296 pp.» XX-3, 1986, 903-906.
- LAVERNE MASAYESVA, J. & HALE, K. «Argument obviation and switch-reference in Hopi» XXI-1, 1987, 3-11.
- LECUONA, M. «En homenaje a don Julio de Urquijo. Sesión de la Academia de la Lengua Vasca en Bilbao» V, 1971, 67-72.

- LETAMENDIA, J. A. «Equivalencias léxicas vasco-latinas en el *Gero* de Axular» XV, 1981, 165-234.
- , «Euskaltzaindia. Gramatika Batzordea. *Euskal gramatika, lehen urratsak-1*, Iruña 1985» XIX-2, 1985, 603-608.
- LIZARZA, A. de «Apuntes léxicos de la traducción bajo-navarra de Alfonso Rodríguez» I, 1967, 98-162.
- MENDIGUREN, X. «*El Borracho burladoko euskararen azterketa*» XXI-1, 1987, 135-162.
- MITXELENA, K. «Notas sobre algunos pasajes de los *Refranes y Sentencias* de 1596» I(A), 1954, 25-33.
- , «*La lengua vasca*, por Antonio Tovar. Segunda edición. Biblioteca Vascongada de los Amigos del País. San Sebastián, 1954» I(A), 1954, 107-108.
- , «*La escritura en la España prerromana (epigrafía y numismática)*, por Julio Caro Baroja, *Historia de España* dirigida por D. Ramón Menéndez Pidal. I, 3.ª parte, p. 679 ss. Espasa-Calpe, S. A. Madrid, 1954» I(A), 1954, 108-112.
- , «*Diccionario crítico etimológico de la Lengua Castellana*, por J. Corominas. Vol. I, A-C. Editorial Gredos. Madrid, 1954» I(A), 1954, 113-118.
- , «*De la pronunciación medieval a la moderna en Español*, por Amado Alonso. Tomo primero. Ultimado y dispuesto para la imprenta por Rafael Lapesa. Biblioteca Románica Hispánica. Editorial Gredos. Madrid, 1953» I(A), 1954, 119-126.
- , «*Mila euskal-olerki eder aldiz-urren aukeratuta*. Aita Onaindia Karmeldarra. Karmeldar Idaztiak. Larrea-Amorebieta, 1954» I(A), 1954, 127-128.
- , «Axular. *Gero*. IV argitara-aldia Euskaltzaindiko Lekuona apaizak presatua eta aitzin-solastua. Euskaltzaindiaren ardurapean. Zarautzen Itxaropena irarkolan, 1954» I(A), 1954, 128-129.
- , «*La Doctrina Cristiana* de Betolaza (1596)» II(A), 1955, 41-60.
- , «*Antología de la poesía popular vasca*, por Juan Gorostiaga. Monografías vascongadas, 13. Biblioteca Vascongada de los Amigos del País. San Sebastián, 1955» II(A), 1955, II.
- , «*Cantabria prerromana o lo que la lingüística nos enseña sobre los antiguos cántabros*, por Antonio Tovar. Publicaciones de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», 2. Madrid, 1955» II(A), 1955, III-IV.
- , «*Paradigmas de la conjugación vasca (dialectos guipuzcoano y vizcaíno)*. Editorial Franciscana Aránzazu, 1955» II(A), 1955, V-VII.
- , «*La toponimia romana en Vizcaya*, por María Luisa Guaza. Publicaciones del Excmo. Ayuntamiento de Bilbao. Bilbao, 1952» II(A), 1955, VIII-XII.
- , «*Diccionario crítico etimológico de la Lengua Castellana*, por J. Corominas. Vol. II, CH-K. Editorial Gredos. Madrid, 1954» II(A), 1955, XIII-XXVII.
- , «*Economie des changements phonétiques, traite de phonologie diachronique*, por André Martinet. Bibliotheca Romanica, Series prima, X. Editions A. Francke, S. A. Berne, 1955» II(A), 1955, XXXIV-XXXV.
- , «*Diccionario Etimológico Español e Hispánico*, por Vicente García de Diego. Editorial S.A.E.T.A. Madrid, 1954» II(A), 1955, XXXV-XXXIX.
- , «*Memorias*, por Pío Baroja. Editorial Minotauro. Madrid, 1955» II(A), 1955, XXXIX-XXXX.
- , «*Schlaeuche und Faesser*, por Johannes Hubschmid. A. Francke AG. Verlag. Bern, 1955» II(A), 1955, XXXX-XXXII.

- , «Gramática vasca, por Umandi. Patrocinada por el Seminario de Filología Vasca «Julio de Urquijo». Zarauz, 1955» II(A), 1955, XXXII-XLIV.
- , «Gramática vasca (dialecto vizcaíno), por Pablo de Zamarripa y Uranga. 7.^a edición. Talleres Gráficos Verdes. Bilbao, 1955» II(A), 1955, XLIV.
- , «Los Refranes del cuaderno de Oihenart» I, 1967, 11-14.
- , «Notas fonológicas sobre el salacenco» I, 1967, 163-177.
- , «Urquijo y la Sociedad de Estudios Vascos» V, 1971, 47-66.
- , «Presentación» VI, 1972, 3.
- , «Aurkezpen gisa» VI, 1972, 4.
- , «A note on Old Labourdin Accentuation» VI, 1972, 110-120.
- , «El texto de *Peru Abarca*» XII-XIII, 1978-79, 201-224.
- , «Notas lingüísticas al nuevo bronce de Contrébia» XIV, 1980, 87-97.
- , «Lengua común y dialectos vascos» XV, 1981, 289-313.
- , «Sobre la historia de la lengua vasca» XVI, 1982, 141-156.
- , «Tipología en torno a la lengua vasca» XVI, 1982, 157-170.
- , «Ad Experiendum» XVIII-1, 1984, 217-239.
- , «Lingüística inmanente y lingüística trascendente» XVIII-2, 1984, 249-266.
- , «In memoriam Antonio Tovar Llorente» XIX-2, 1985, 285-288.
- , «Algunos nombres de Contrasta» XIX-2, 1985, 595-602.
- , «Contra Lekobide» XX-1, 1986, 291-313.
- , & IRIGARAY, A. «Nombres vascos de personas» II(A), 1955, 107-127.
- , v. AGUD, M.
- , v. BIDEGAIN, M.
- M. M. B. «Nombres vascos de las plantas, por K. Bouda y D. Baumgartl, Universidad de Salamanca, 1955 (Acta Salmanticensia. Filosofía y Letras, tomo VII, núm. 3)» II(A), 1955, 1.
- MUJIKA, L. M. «Euscal-Errijetaco Olgueeta... obraren azterketa fonetiko» XVII, 1983, 213-264.
- , «XVIII mendeko lirikaren alde literario zenbait» XVIII-2, 1984, 211-248.
- MURUGARREN, L. «Una plática del Goyerri» XVIII-2, 1984, 185-198.
- NUÑEZ ASTRAIN, L. C. «Fonología consonántica de un idiolecto del euskera de Zuberoa», X, 1976, 153-197.
- ONDARRA, F. «Zegamako *Doctrina Christiana* (1741)» XVIII-2, 1984, 3-62.
- OÑEDERRA, M. L. «Martinez Celdrán, E. & Solé Sabater, M. J. *Estudios de fonética experimental*, Barcelona 1984» XIX-2, 1985, 614-620.
- , «From automatic assimilation to sound symbolism» XX-1, 1986, 67-74.
- , «Dressler, Wolfgang U. (1985). *Morphonology: the dynamics of derivation*. Ann Arbor: Karoma publishers, Inc. VII, 439 pp.» XX-2, 1986, 595-599.
- ORMAECHEA, N. «Composición gramatical griego vasca» V, 1971, 77-103.
- OROZ ARIZCUREN, F. J. «Vicisitudes de un Padrenuestro en vasco en el siglo XVII» XIV, 1980, 3-23.
- , «¿Dónde nació Juan de Beriain, abad de Uterga?» XV, 1981, 157-164.
- , «Nuevo topónimo de aspecto vasco en la Bética» XVI, 1982, 115-130.
- ORTIZ DE URBINA, J. «Operator movement and verb second phenomena in Basque» XXI-2, 1987, 321-355.
- , v. HUALDE, J. I.
- PAGOLA, I. «Neologismos en los juegos florales» XVIII-1, 1984, 53-160.
- , «*Pierres Adame: Testua eta argitalpenak*» XIX-2, 1985, 431-438.

- , «Resurrección M.^a de Azkueren dotrina argitaragabea» XXI-1, 1987, 163-209.
- PEILLEN, Tx. «*Chiveroua et Marceline* (Astolasterra edo Charivari)» XVI, 1982, 263-326.
- PIZZINI, Q. «Formation of the Present Participle in Basque» VI, 1972, 121-129.
- REBUSCHI, G. «Théorie du liage, diachronie et énonciation: Sur les anaphores possessives du Basque» XX-2, 1986, 325-342.
- , «Pour une représentation syntaxique duale: Structure syntagmatique et structure lexical en basque» XX-3, 1986, 683-704.
- RICA, M. «Traduction en Basque de termes politiques sous la Revolution» IX, 1975, 3-172.
- RIJK, R. P. de. «Partitive Assignment in Basque» VI, 1972, 130-173.
- ROTAETXE AMUSATEGI, K. «Nominalizadores y complementarizados en Euskara» XII-XIII, 1978-79, 247-266.
- RUIZ ARZALLUZ, I. «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. I. Metros dactílicos y yambo-trocaicos» XX-1, 1987, 41-79.
- , «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. II. Los metros eolios» XXI-2, 1987, 389-408.
- , «Notas sobre algunas traducciones vascas del Nuevo Testamento» XXI-3, 1987, 709-726.
- RUIZ DE LARRINAGA, Fr. J. «Cartas del P. Uriarte al Príncipe Luis Luciano Bonaparte» I(A), 1954, 35-106.
- SALABURU, P. «La lingüística de Mario Bunge» XIX-2, 1985, 453-492.
- , «Chomsky, N. *Lectures on Government and Binding*, Dordrecht, Holland and Cinnaminson, J. N.: Foris, 1981. 371 pp.» XIX-2, 1985, 609-613.
- , «La teoría del ligamiento en la Lengua Vasca» XX-2, 1986, 359-413.
- , «Baztango euskalkiaz: «Elizondoko Doktrina bat» XX-3, 1986, 817-844.
- , «Baztango euskalkiaz: Elizondoko beste doktrina bat» XXI-2, 1987, 453-473.
- , «Gregorio Salvador, *Lengua española y lenguas de España*, 1987: Ariel Lingüística» XXI-2, 1987, 645-648.
- SANCHEZ CARRION, J. M. «Bilingüismo, diglosia, contacto de lenguas» VIII, 1974, 3-79.
- SARASOLA, I. «Sobre la bipartición inicial en el análisis en constituyentes» XI, 1977, 49-90.
- , «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.
- , «Larramendiren eraginaz eta» XX-1, 1986, 203-216.
- SATRUSTEGI, J. M. «Un documento de José Francisco de Aizquibel sobre la Lengua Vasca» XI, 1977, 129-154.
- , «Contribución al fondo de textos antiguos vascos» XII-XIII, 1978-79, 225-245.
- , «Nueva contribución al fondo de textos antiguos vascos» XV, 1981, 75-104.
- , «Manuscritos vascos de Muruzábal (Navarra)» XVI, 1982, 3-25.
- , «Epistolario vasco del siglo XVIII» XVII, 1983, 3-24.
- , «El edicto eclesiástico de 1750 en versión vasca de la cuenca de Pamplona» XVIII-1, 1984, 39-52.
- , «Gozos populares en vascuence» XIX-1, 1985, 119-128.

- , «Luzaideko Echeverriren Dotrinari oharrak» XX-1, 1986, 3-30.
- , «Luzaideko euskara Nikolas Polit zenaren izkribuetan» XX-3, 1986, 787-810.
- , «Zugarramurdiko euskararen lekukoak XIX. mendean» XXI-1, 1987, 81-104.
- SEGUROLA, I. «Etxeberri Luzaideko bikarioaren dotrina argitaragabea» XIX-1, 1985, 129-198.
- , «Eranskina» [«Etxeberri Luzaideko bikarioaren dotrina argitaragabea»ri] XIX-1, 1985, 194-198.
- , «Argitaragabea?» XIX-2, 1985, 621-622.
- , «Notas de Toponimia Amescoana» XXI-1, 1987, 265-275.
- SOTO MICHELENA, M. J. «El lexicon de *Refranes y Sentencias de 1596*» XII-XIII, 1978-79, 15-86.
- TELLECHEA IDIGORAS, J. I. «Larramendi y Cardaveraz. Censura y réplica inéditas sobre un libro de piedad» II, 1968, 3-31.
- , «Dos textos euskéricos inéditos del P. Larramendi» IX, 1975, 179-184.
- , «Cartas inéditas de D. Resurrección María de Azkue a D. Serapio Múgica (1901-1917)» X, 1976, 25-46.
- , «Cátedras universitarias de Euskera. A cien años de la propuesta del P. Fita (1881)» XVI, 1982, 25-44.
- , «Cartas inéditas de Arturo Campión a Serapio Múgica» XVIII-1, 1984, 3-38.
- THALAMAS LABANDIBAR, J. «Itxas-Mendi» XI, 1977, 91-128.
- TOVAR, A. «Erdera-Media Lengua» I(A), 1954, 1-3.
- , «J. Karts: *Essai sur l'origine des Basques, Ibères et peuples apparentés, avec une étude supplémentaire sur la préhistoire et la toponimie de l'Alsace, de la Suisse et des pays rhénans, ainsi que des régions illyro-alpines et ponto-caucasiques*. Estrasburgo, P.-H. Heitz, Imprimeurs-Editeurs, 1954. Un volumen de 164 págs.» I(A), 1954, 130.
- , «El vascuence y la lingüística» V, 1971, 11-23.
- , «Un antiguo vasquismo y una etimología: *buruka, boruca*» V, 1971, 73-75.
- UNZUETA, A. «Fray José de Jesús María Araquistain. Sus datos biográficos y sus escritos» XIX-1, 1985, 199-216.
- URGELL, B. «Literatur bizkaieraz: Añibarronen *Esku-liburua*» XIX-1, 1985, 65-118.
- , «Egiaren kantaz: I. Testua eta iruzkinak» XX-1, 1986, 75-148.
- , «Prai Bartolomeren hiztegiak zertxobait: L. M. Mujikaren «*Euskal Erri-jetaco Olgueeta... obraren azterketa fonetikoaren*» inguruan» XX-3, 1986, 857-866.
- , «Añibarroren idazlanak: I. *Nekea arindurik*» XXI-1, 1987, 211-263.
- , «*Esku-liburuaren* grafi aldaketak (1802-1821)» XXI-2, 1987, 357-388.
- , «*Esku-liburuaren* hiztegi aldaketak: I. Mailebuak» XXI-3, 1987, 683-708.
- URKIZU, P. (Ed.), «VOLTOIRE, *Tresora birur Lengualetakua, Frantzesia, Española eta Heskua*» V, 1971, 175-191.
- , «Breve estudio antológico y léxico del tema marino vasco» VII, 1973, 57-103.
- , «Albadak, xikitoak eta erran zaharrak» VII, 1973, 104-116.
- , «Teatro popular vasco: "Los Charibaris"» VII, 1973, 117-224.

- , «Euskara XVI-XVII. mendeetako zenbait idazle atzerritarrengan» XX-2, 1986, 343-350.
- , «J. Juaristi, *Literatura Vasca* «Historia Crítica de la Literatura Hispánica» 29, Taurus, Madrid 1987» XXI-2, 1987, 651-658.
- URQUIJO, J. «De paremiología vasca. Oihenart conoció los *Refranes y Sentencias* de 1596» I, 1967, 3-44.
- VERD, G. M. «Sobre la cuestión Vascoibérica» XIV, 1980, 99-133.
- , «Patronímicos de vocal + iz (*Enecoiz...*)» XVI, 1982, 131-140.
- VIDEGAIN, CH. «Observaciones a "De Re Etymologica"» VII, 1973, 225-227.
- VILLASANTE, L. «Don Julio de Urquijo y el problema de la Unificación del Euskera Literario» V, 1971, 25-46.
- , (ed.), v. AÑIBARRO, IZAGUIRRE.
- VOLTOIRE, «*Tresora hirur Lenguaietakua, Frantzesara, Españolara eta Heskuara*» (ed. URKIZU, P.), V, 1971, 175-191.
- YRIZAR, «Sobre la exploración lingüística del País Vasco» II(A), 1955, 137-145 + 2.
- , «Sobre las concordancias morfológicas de la Lengua Vasca con las lenguas caucásicas y con otras lenguas» V, 1971, 115-173.
- , «Los dialectos y variedades de la Lengua Vasca» VII, 1973, 3-36.
- , «Sobre el pronombre personal I(R)EK y las flexiones verbales correspondientes» XII-XIII, 1978-79, 3-13.
- , «Sobre las formas verbales vizcaínas con objeto indirecto de segunda persona» XIV, 1980, 25-85.
- , «Sobre algunas formas verbales alocutivas no objetivas vascas y su comparación con las correspondientes objetivas. Distinto comportamiento de los dialectos» XV, 1981, 3-74.
- ZARABOZO, C. «Two Borrowed Sound Changes in Basque» VI, 1972, 174-182.
- ZELAIETA, A. «*Peru Abarkaren hiztegia*» XII-XIII, 1978-79, 87-199.
- ZUAZO, K. «Euskaldunek euskalkienganako izan dituzten jarrerez» XXI-3, 1987, 927-950.
- ZUBIAUR, J. R. & ARZAMENDI, J. «El léxico vasco de los refranes de Garibay» X, 1976, 47-144.

II. GAIAK / MATERIAS / SUBJECTS

II. 1. Linguistika / Lingüística / Linguistics

II. 1.1. Linguistika orokorra / Lingüística general / General Linguistics

- GORROCHATEGUI, J. «Sobre Lengua e Historia: Comentarios de lingüística diacrónica, vasca y paleohispánica» XX-2, 1986, 507-532.
- MITXELENA, K. «Lingüística inmanente y lingüística trascendente» XVIII-2, 1984, 249-266.
- , «Tipología en torno a la lengua vasca» XVI, 1982, 157-170.
- SALABURU, P. «La lingüística de Mario Bunge» XIX-2, 1985, 453-492.
- , «Chomsky, N. *Lectures on Government and Binding*, Dordrecht 1981» XIX-2, 1985, 609-613.
- TOVAR, A. «El vascuence y la lingüística» V, 1971, 11-23.

II. 1.2. Fonetika eta fonologia / Fonética y fonología / Phonetics and Phonology

- ABRAHAMSON, V., v. HOLMER, N. M.
- BARANDIARAN, G. «Euzkerak -R- kontsonanteari buruz darabilen yarduera» X, 1976, 145-152.
- BEREICUA BASAURI, R. M. S. «A Survey of Linguistic Variables in the Central Zone of the Deva River Valley» VI, 1972, 20-28.
- CORUM, C. «Palatalization Phenomena in Basque» VI, 1972, 29-34.
- ETXEBARRIA, M. «Introducción a la Fonética acústica» XXI-2, 1987, 475-514.
- HOLMER N. M. & ABRAHAMSON, V. «Apuntes vizcaínos I» II, 1968, 87-141.
- , «Apuntes vizcaínos II» III, 1969, 171-228.
- HUALDE, J. I. «Tone and Stress in Basque: A Preliminary Study» XX-3, 1986, 867-896.
- JACOBSEN, W. H. «Nominative-Ergative Syncretism in Basque» VI, 1972, 67-109.
- MITXELENA, K. «De la pronunciación medieval a la moderna en Español, por Amado Alonso. Tomo primero. Ultimado y dispuesto para la imprenta por Rafael Lapesa. Biblioteca Románica Hispánica. Editorial Gredos. Madrid, 1953» I(A), 1954, 119-126.
- , «Economie des changements phonétiques, traite de phonologie diachronique, por André Martinet. Bibliotheca Romanica, Series prima, X. Editions A. Francke, S. A. Berne, 1955» II(A), 1955, xxxiv-xxxv.
- , «Notas fonológicas sobre el salacenco» I, 1967, 163-177.
- , «A Note on Old Labourdin Accentuation» VI, 1972, 110-120.
- MUJIKA, L. M. «Euscal-Errijetaco Olgueeta... obraren azterketa fonetiko» XVII, 1983, 213-264.
- NUÑEZ ASTRAIN, L. C. «Fonología consonántica de un idiolecto del euskera de Zuberoa» X, 1976, 153-197.
- OÑEDERRA, M. L. «Martínez Celdrán, E. & Solé Sabater, M. J. *Estudios de fonética experimental*, Barcelona 1984» XIX-2, 1985, 614-620.
- , «From automatic assimilation to sound symbolism» XX-1, 1986, 67-74.
- , «Dressler, Wolfgang U. (1985). *Morphonology: the dynamics of derivation*. Ann Arbor: Karoma publishers, Inc. VII, 439 pp.» XX-2, 595-599.
- ZARABOZO, C. «Two Borrowed Sound Changes in Basque» VI, 1972, 174-182.

II. 1.3. *Morfologia / Morphology*

ABRAHAMSON, V., v. HOLMER, N. M.

ALBERDI LARIZGOITIA, J. «Euskarazko tratamenduen ikuspegia: I. Historia apur bat» XX-1, 1986, 149-202.

———, «Alokutibotasuna eta tratamenduak euskaraz: II. Markinaldeko kasua» XX-2, 1986, 419-486.

AÑIBARRO, P. A. *Gramática bascongada* (ed. VILLASANTE, L.) III, 1969, 3-169.

AYRES, G. «Morphological Evidence of Abstract Verbs in Basque» VI, 1972, 9-19.

BAKKER P. «The order of affixes in the Basque synthetic verb» XVIII-2, 1984, 63-88.

BIDEGAIN, M. & MITXELENA, K. «Las escrituras apócrifas de Andramendi» I(A), 1954, 5-24.

HOLMER, N. M. «Apuntes vizcaínos I» II, 1968, 87-141.

IGARTUA, M. «Leizarragarengan *-ra* eta *-raten* erabilerari buruz» XX-3, 1986, 903-906.

JACOBSEN, W. H. «Nominative-Ergative Syncretism in Basque» VI, 1972, 67-109.

LAFON, R. «Le verbe dans la *Doctrina Cristiana* de Betolaza (1596)» II(A), 1955, 101-106.

LAKA, I. «*Euskal Izkindeako* aditza. (Hiperbizkaieraren historiaz II)» XX-3, 1986, 705-754.

———, «Manuel Arriandiaga: berrazterketarako oinarriak (Hiperbizkaieraren historiaz IV)» XXI-3, 1987, 727-754.

———, «Manuel Arriandiaga. *Euskal aditza Bizkai, Gipuzko, Lapurdi ta Zubero-ko Izkerantzetan garbiturikoa*» XXI-3, 1987, 755-812.

LAKARRA, J. A. «Oharra zenbait arkaismoz» XVII, 1983, 41-68.

———, «Bizkaiera zaharreko ablatiboaz» XVIII-1, 1984, 161-194.

———, «Larramendiren hiztegi gintzaren inguruan» XIX-1, 1985, 9-50.

———, «Bizkaiera zaharra euskalkien artean» XX-3, 1986, 639-682.

———, «Lécluseren euskal gramatika (1826). Euskalaritzaren historiarako lanabesak (I)» XXI-3, 1987, 813-916.

LETAMENDIA, J. A. «Euskaltzaindia. Gramatika Batzordea. *Euskal gramatika, lehen urratsak-1*. Iruña 1985» XIX-2, 1985, 603-608.

MITXELENA, K. «*Paradigmas de la conjugación vasca (dialectos guipuzcoano y vizcaíno)*. Editorial Franciscana Aránzazu, 1955» II(A), 1955, v-vii.

———, «Notas sobre algunos pasajes de los *Refranes y Sentencias* de 1596» I(A), 1954, 25-33.

———, «Algunos nombres de Contrasta» XIX-2, 1985, 595-602.

———, v. BIDEGAIN, M.

ORMAECHEA, N. «Composición gramatical griego-vasca» V, 1971, 77-103.

PIZZINI, Q. «Formation of the Present Participle in Basque» VI, 1972, 121-129.

RIJK, R. P. de. «Partitive Assignment in Basque» VI, 1972, 130-173.

SEGUROLA, I. «Notas de toponimia Amescoana» XXI-1, 1987, 265-275.

YRIZAR, P. «Sobre las concordancias morfológicas de la Lengua Vasca con las lenguas caucásicas y con otras lenguas» V, 1971, 115-173.

———, «Sobre el pronombre personal I(R)EK y las flexiones verbales correspondientes» XII-XIII, 1978-79, 3-13.

- , «Sobre las formas verbales vizcaínas con objeto indirecto de segunda persona» XIV, 1980, 25-85.
- , «Sobre algunas formas verbales alocutivas no objetivas vascas y su comparación con las correspondientes objetivas. Distinto comportamiento de los dialectos» XV, 1981, 3-74.

II. 1.4. *Sintasia / Sintaxis / Syntax*

- ABAITUA, J. «An LFG parser for Basque (I)» XXI-1, 1987, 105-134.
- , «An LFG parser for Basque (II)» XXI-2, 1987, 565-597.
- AYRES, G. «Morphological Evidence of Abstract Verbs in Basque» VI, 1972, 9-19.
- CID ABASOLO, K. «Euskal erlatibo motak» XXI-2, 1987, 599-627.
- BIGURI, K. «Koordinazioaren zenbait alderdi Duhalderen *Meditazioneak* gei *premiatsuenen gainean* liburuan» XX-1, 1986, 249-282.
- DONZEAUD, F. «The Expression of Focus in Basque» VI, 1972, 35-45.
- EGUZKITZA, A. «The Syntax of Focus» XX-3, 1986, 755-786.
- GOENAGA, P. «Complementación y nominalización en euskara» XIX-2, 1985, 493-570.
- HALE, K. «On nonconfigurational structures» XX-2, 1986, 351-358.
- , & KEYSER, J. «Some Transitivity Alternations in English» XX-3, 1986, 605-638.
- , v. LAVERNE MASAYESVA.
- HEATH, J. «Genitivization in Northern Basque Complement Clauses» VI, 1972, 46-66.
- HUALDE, J. I. & ORTIZ DE URBINA, J. «Restructuring with *ari*» XXI-2, 1987, 425-452.
- KEYSER, J., v. HALE, K.
- LAKARRA, J. A. «Oharrak zenbait arkaismoz» XVII, 1983, 41-68.
- LAVERNE MASAYESVA, J. & HALE, K. «Argument obviation and switch-reference in Hopi» XXI-1, 3-11.
- ORTIZ DE URBINA, J. «Operator movement and verb second phenomena in Basque» XXI-2, 1987, 321-355.
- , v. HUALDE, J. I.
- REBUSCHI, G. «Théorie du liage, diachronie et énonciation: Sur les anaphores possessives du Basque» XX-2, 1986, 325-342.
- , «Pour une représentation syntaxique duale: Structure syntagmatique et structure lexical en basque» XX-3, 1986, 683-704.
- RIJK, R. P. de «Partitive Assignment in Basque» VI, 1972, 130-173.
- ROTAETXE AMUSATEGI, K. «Nominalizadores y complementarizados en Euskara» XII-XIII, 1978-79, 247-266.
- SALABURU, P. «La teoría del ligamiento en la Lengua Vasca» XX-2, 1986, 359-413.
- SARASOLA, I. «Sobre la bipartición inicial en el análisis en constituyentes» XI, 1977, 49-90.

II. 1.5. *Hizteginza / Lexicografía / Lexicography*

- AGUD, M. «Elementos de cultura material en el País Vasco» X, 1976, 3-23.
- ARZAMENDI, J. & AZKARATE, M. «Léxico de los refranes de B. de Zalgiz» XVII, 1983, 265-327.
- , v. ZUBIAUR.

- AZKARATE, M., v. ARZAMENDI, J.
- CIERVIDE MARTINENA, R. «Consideraciones en torno a la toponimia de Roncesvalles» XV, 1981, 273-288.
- GIL, J. «Una palabra vasca en un texto de Cristóbal Colón» XIX-1, 1985, 3-7.
- GORROCHATEGUI, J. «Vasco-céltica» XXI-3, 1987, 951-960.
- HOLMER, N. M. «Apuntes vizcaínos (Tercera parte). Índice y vocabulario» XI, 1977, 3-48.
- IZAGUIRRE, C. «Altsasuko euskeraren gai batzuk» I, 1967, 45-97.
- , «Notas lexicográficas» II, 1968, 49-71.
- , «El vocabulario vasco de Aránzazu-Oñate y zonas colindantes» IV, 1970, 3-248.
- KNÖRR, E. «Maurice Harriet-en Hiztegiak» XX-2, 1986, 413-418.
- LAKARRA, J. A. «Betolazaren hiztegia» XV, 1981, 235-272.
- , «Barrutiak gehiago. Hiztegia» XVI, 1982, 171-246.
- , «Oharrak zenbait arkaismoz» XVII, 1983, 41-68.
- , «Bertso bizkaitarrak (1688)» XVIII-2, 1984, 89-184.
- , «Larramendiren hiztegi gintzaren inguruan» XIX-1, 1985, 9-50.
- , «Burgosko 1747ko dotrina: II. Faksimilea eta hiztegia» XXI-1, 1987, 277-317.
- LETAMENDIA, J. A. «Equivalencias léxicas vasco-latinas en el *Gero* de Axular» XV, 1981, 165-234.
- LIZARZA, A. de «Apuntes léxicos de la traducción bajo-navarra de Alfonso Rodríguez» I, 1967, 98-162.
- MITXELENA, K. «Los Refranes del cuaderno de Oihenart» I, 1967, 11-14.
- , «El texto de *Peru Abarca*» XII-XIII, 1978-79, 201-224.
- MUJIKA, L. M. «*Euskal-Errijetaco Olgueeta...* obraren azterketa fonetikoak» XVII, 1983, 213-264.
- PAGOLA, I. «Neologismos en los juegos florales» XVIII-1, 1984, 53-160.
- RICA, M. «Traduction en Basque de termes politiques sous la Revolution» IX, 1975, 3-172.
- SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.
- , «Larramendiren eraginaz eta» XX-1, 1986, 203-216.
- SATRUSTEGI, J. M. «Nueva contribución al fondo de textos antiguos vascos» XV, 1981, 75-104.
- , «Manuscritos vascos de Muruzábal (Navarra)» XVI, 1982, 3-25.
- , «Luzaideko euskara Nikolas Polit zenaren izkribuetan» XX-3, 1986, 787-810.
- SOTO MICHELENA, M. J. «El lexicón de *Refranes y Sentencias de 1596*» XII-XIII, 1978-79, 15-86.
- TELLECHEA IDIGORAS, J. I. «Cartas inéditas de D. Resurrección María de Azkue a D. Serapio Múgica (1901-1917)» X, 1976, 25-46.
- TOVAR, A. «Un antiguo vasquismo y una etimología: *buruka, boruca*» V, 1971, 73-75.
- URGELL, B. «Prai Bartolomerren hiztegiak zertxobait: L. M. Mujikaren «*Euskal Errijetaco Olgueeta...* obraren azterketa fonetikoak» ren inguruan» XX-3, 1986, 857-866.
- , «*Esku-liburuaren hiztegi aldaketak: I. Mailebuak*» XXI-3, 1987, 683-708.

- URKIZU, P. «Breve estudio antológico y léxico del tema marino vasco» VII, 1973, 57-103.
 ———, «Euskara XVI-XVII. mendeetako zenbait idazle atzerritarrengan» XX-2, 1986, 343-350.
 ZARABOZO, C. «Two Borrowed Sound Changes in Basque» VI, 1972, 174-182.
 ZELAIETA, A. «Peru Abarkaren hiztegia» XII-XIII, 1978-79, 87-199.
 ZUBIAUR, J. R. & ARZAMENDI, J. «El léxico vasco en los refranes de Garibay» X, 47-144.

II. 1.6. *Onomastika / Onomástica / Onomastics*

- AGUD, M. «Luis Michelena, *Apellidos vascos*. (Segunda edición. San Sebastián, 1955)» II(A), 1955, xxviii-xxxii.
 ELOSEGUI, J. «Lista topo-onomástica. Extraída y compuesta de la *Condaira* de Iztueta» VIII, 1974, 81-112.
 GARMENDIA ARRUEBARRENA, P. «Apellidos vascos poco frecuentes» XVI, 1982, 247-262.
 IRIGARAY, A., v. MITXELENA, K.
 MITXELENA, K. & IRIGARAY, A. «Nombres vascos de personas» II(A), 1955, 107-127.
 VERD, G. M. «Patronímicos de vocal + *iz* (*Enecoiz...*)» XVI, 1982, 131-140.

II. 1.7. *Toponimia / Toponymy*

- AGUD, M. «Areas Toponímicas en el País Vasco» VII, 1973, 37-55.
 CIERVIDE MARTINÉNA, R. «Consideraciones en torno a la toponimia de Roncesvalles» XV, 1981, 273-288.
 ELOSEGUI, J. «Lista topo-onomástica. Extraída y compuesta de la *Condaira* de Iztueta» VIII, 1974, 81-112.
 GIFFORD, D. J. «Topónimos gallegos y topónimos navarros» II(A), 1955, 129-135.
 GLZ. DE LANGARICA, A. «Dos notas sobre el Euskera en Alava en el siglo XIX» XX-1, 1986, 283-290.
 MITXELENA, K. «*La toponimia romana en Vizcaya*, Por María Luisa Guaza. Publicaciones del Excmo. Ayuntamiento de Bilbao. Bilbao, 1952» II(A), 1955, viii-xii
 ———, «Algunos nombres de Contrasta» XIX-2, 1985, 595-602.
 OROZ ARIZCUREN, F. J. «Nuevo topónimo de aspecto vasco en la Bética» XVI, 1982, 115-130.
 SATRUSTEGI, J. M. «Contribución al fondo de textos antiguos vascos» XII-XIII, 1978-79, 225-245.
 SEGUROLA, I. «Notas de toponimia Amescoana» XXI-1, 1987, 265-275.

II. 1.8. *Etimología / Etymology*

- AGUD, M. «Los nombres de los días de la semana en vasco» II, 1968, 33-48.
 ———, «De re etymologica» V, 1971, 105-114.
 ———, «A propósito de *lapiko* 'olla'» IX, 1975, 173-178.
 ———, «Elementos de cultura material en el País Vasco», X, 1976, 3-23.
 ———, «A propósito de *burdin(a)* 'hierro'» XV, 1981, 105-120.
 ———, «De re etymologica» XVI, 1982, 55-68.
 ———, «El nombre del *vino* en vascuence» XVII, 1983, 25-40.

- , «Contribución al Diccionario Etimológico Vasco» XVIII-2, 1984, 199-210.
- , & MITXELENA, K. «Los nombres de la 'comadreja' en el País Vasco» II, 1968, 73-85.
- GORROCHATEGUI, J. «Andrés de Poza y el euskera» XXI-3, 1987, 661-682.
- , «Vasco-céltica» XXI-3, 1987, 951-960.
- GRANJA, J. J. «La crítica etimológica de Julio Cejador» XXI-2, 1987, 629-644.
- MITXELENA, K. «Diccionario crítico etimológico de la Lengua Castellana, por J. Corominas. Vol. I, A-C. Editorial Gredos. Madrid, 1954» I(A), 1954, 113-118.
- , «Diccionario crítico etimológico de la Lengua Castellana, por J. Corominas. Vol. II, CH-K. Editorial Gredos. Madrid, 1954» II(A), 1955, XIII-XXVII.
- , «Diccionario Etimológico Español e Hispánico, por Vicente García de Diego. Editorial S.A.E.T.A. Madrid, 1954» II(A), 1955, XXXV-XXXIX.
- , «Schlaeuche und Faesser, por Johannes Hubschmid. A. Francke AG. Verlag. Bern, 1955» II(A), 1955, XXXX-XXXII.
- , v. AGUD, M.
- TOVAR, A. «Un antiguo vasquismo y una etimología: *buruka*, *boruca*» V, 1971, 73-75.
- , «Erdera-Media Lengua» I(A), 1954, 1-3.
- VIDEGAIN, CH. «Observaciones a «De Re Etymologica» VII, 1973, 225-227.

II. 1.9. Dialektologia / Dialectology

(Ik. orobat II.1.10 burua).

- ABRAHAMSON, V., v. HOLMER, N. M.
- ALBERDI LARIZGOITIA, J. «Alokutibotasuna eta tratamenduak euskaraz: II. Markinaldeko kasua» XX-2, 1986, 419-486.
- BEREICUA BASAURI, R. M. S. «A Survey of Linguistic Variables in the Central Zone of the Deva River Valley» VI, 1972, 20-28.
- ECHAIDE, A. «Ordenación cartográfica de algunos datos del *Erizkizundi Irukoitzza / Triple Cuestionario*» VIII, 1974, 113-148.
- GORROCHATEGUI, J. «Andrés de Poza y el euskera» XXI-3, 1987, 661-682.
- HEATH, J. «Genitivization in Northern Basque Complement Clauses» VI, 1972, 46-66.
- HOLMER, N. M. & ABRAHAMSON, V. «Apuntes vizcaínos I» II, 1968, 87-141.
- , «Apuntes vizcaínos II» III, 1969, 171-228.
- , «Apuntes vizcaínos (Tercera parte). Índice y vocabulario» XI, 1977, 3-48.
- HUALDE, J. I. «Tone and Stress in Basque: A Preliminary Study» XX-3, 1986, 867-896.
- IZAGUIRRE, C. «Altsasuko euskeraren gai batzuk» I, 1967, 45-97.
- , «El vocabulario vasco de Aránzazu-Oñate y zonas colindantes» IV, 1970, 3-248.
- JACOBSEN, W. H. «Nominative-Ergative Syncretism in Basque» VI, 1972, 67-109.
- LAKARRA, J. A. «Oharrak zenbait arkaismoz» XVII, 1983, 41-68.
- , «Bizkaiera zaharreko ablatiboaz» XVIII, 161-194.
- , «Bizkaiera zaharra euskalkien artean» XX-3, 1986, 639-682.
- MITXELENA, K. «Notas fonológicas sobre el salacenco» I, 1967, 163-177.
- , «A Note on Old Labourdin Accentuation» VI, 1972, 110-120.
- , «Lengua común y dialectos vascos» XV, 1981, 289-313.

- , «Algunos nombres de Contrasta» XIX-2, 1985, 595-602.
- NUÑEZ ASTRAIN, L. C. «Fonología consonántica de un idiolecto del euskera de Zuberoa» X, 1976, 153-197.
- REBUSCHI, G. «Théorie du liage, diachronie et énonciation: Sur les anaphores possessives du Basque» XX-2, 1986, 325-342.
- RUIZ DE LARRINAGA, Fr. J. «Cartas del P. Uriarte al Príncipe Luis Luciano Bonaparte» I(A), 1954, 35-106.
- SEGUROLA, I. «Notas de toponimia Amescoana» XXI-1, 1987, 265-275.
- YRIZAR, P. «Sobre la exploración lingüística del País Vasco» II(A), 1955, 137-145 + 2.
- , «Los dialectos y variedades de la Lengua Vasca» VII, 1973, 3-36.
- , «Sobre algunas formas verbales alocutivas no objetivas vascas y su comparación con las correspondientes objetivas. Distinto comportamiento de los dialectos» XV, 1981, 3-74.

II. 1.10 *Euskalkiz euskalki / Dialectos / Individual Dialects*

II. 1.10.1. *Baztanera / Baztanés / Baztanese*

- HUALDE, J. I. «Tone and Stress in Basque: A Preliminary Study» XX-3, 1986, 867-896.
- SALABURU, P. «Baztango euskalkiaz: Elizondoko Doktrina bat» XX-3, 1986, 817-844.
- , «Baztango euskalkiaz: Elizondoko beste Doktrina bat» XXI-2, 1987, 453-474.

II. 1.10.2. *Behenañarrera / Bajonavarro / Low Navarrese*

- LAKARRA, J. A. «Peru Gurea (EKZ 15): Textos, edición y notas» XIX-2, 1985, 355-394.
- LIZARZA, A. de. «Apuntes léxicos de la traducción bajo-navarra de Alfonso Rodríguez» I, 1967, 98-162.
- SATRUSTEGI, J. M. «Luzaideko Echeverriren Dotrinari oharrak» XX-1, 1986, 3-30.
- , «Luzaideko euskara Nikolas Polit zenaren izkribuetan» XX-3, 1986, 787-810.
- SEGUROLA, I. «Etxeberri Luzaideko bikarioaren dotrina argitaragabea» XIX-1, 1985, 129-198.
- , «Argitaragabea?» XIX-2, 1985, 621-622.

II. 1.10.3. *Bizkaiera / Vizcaino / Biscayan*

- ABRAHAMSON, V., v. HOLMER, N. M.
- ALBERDI LARIZGOITIA, J. «Alokutibotasuna eta tratamenduak euskaraz: II. Markinaldeko kasua» XX-2, 1986, 419-486.
- AÑIBARRO, P. A. *Gramática bascongada* (ed. VILLASANTE, L.) III, 1969, 3-169.
- ARZAMENDI, J., v. ZUBIAUR, J. R.
- BEREICUA BASAURI, R. M. S. «A Survey of Linguistic Variables in the Central Zone of the Deva River Valley» VI, 1972, 20-28.

- BIDEGAIN, M. & MITXELENA, K. «Las escrituras apócrifas de Andramendi» I(A), 1954, 5-24.
- GLZ. DE LANGARICA, A. «Dos notas sobre el Euskera en Alava en el siglo XIX» XX-1, 1986, 283-290.
- GORROCHATEGUI, J. «Andrés de Poza y el euskera» XXI-3, 1987, 661-682.
- HOLMER, N. M. & ABRAHAMSON, V. «Apuntes vizcaínos I» II, 1968, 87-141.
- , «Apuntes vizcaínos II» III, 1969, 171-228.
- , «Apuntes vizcaínos (Tercera parte). Índice y vocabulario» XI, 1977, 3-48.
- HUALDE, J. I. «Tone and Stress in Basque: A Preliminary Study» XX-3, 1986, 867-896.
- IZAGUIRRE, C. «El vocabulario vasco de Aránzazu-Oñate y zonas colindantes» IV, 1970, 3-248.
- KNÖRR, E. «Nota sobre el texto vasco en honor de Fabri de Peiresc (1638)» XVIII-1, 1984, 195-200.
- , «Betolatzaren zenbait berri» XX-2, 1986, 499-506.
- LAFON, R. «Le verbe dans la *Doctrina Cristiana* de Betolaza (1596)» II(A), 1955, 101-106.
- LAKA, I. «Parnasorako bidea-ren hizkuntzaz» XIX-1, 1985, 217-234.
- , «Sabino Arana Goiri eta Hiperbizkaiera (Hiperbizkaieraren historiaz III)» XXI-1, 1987, 13-40.
- , «Manuel Arriandiaga: berrazterketarako oinarriak (Hiperbizkaieraren historiaz IV)» XXI-3, 1987, 727-754.
- , «Manuel Arriandiaga. *Euskal aditza Bizkai, Gipuzko, Lapurdi ta Zubero* roko Izkerantzetan garbiturikoa» XXI-3, 1987, 755-812.
- , «Bizkaiko Aldundiaren euskarazko katedra (Hiperbizkaieraren historiaz I)» XXI-2, 1987, 409-424.
- LAKARRA, J. A. «Barrutiaren edizio kritiko baterako» XV, 1981, 121-156.
- , «Betolazaren hiztegia» XV, 1981, 235-272.
- , «XVIII. mendeko zenbait bilantziko berri» XVI, 1982, 69-114.
- , «Barrutiaz gehiago. Hiztegia» XVI, 1982, 171-246.
- , «Oharrak zenbait arkaismoz» XVII, 1983, 41-68.
- , «Bizkaiera zaharreko ablatiboaz» XVIII, 161-194.
- , «Bertso bizkaitarrak (1688)» XVII-2, 1984, 89-184.
- , «Peru Gurea (EKZ 115): Textos, edición y notas» XIX-2, 1985, 355-394.
- , «Bertso Bizkaitarrez gehixeago» XX-1, 1986, 243-248.
- , «XVI. mendeko bizkaierazko erretrauz: I. Garibairen bildumak» XX-2, 1986, 31-66.
- , «Bizkaiera zaharra euskalkien artean» XX-3, 1986, 639-682.
- MITXELENA, K. «Notas sobre algunos pasajes de los *Refranes y Sentencias* de 1596» I(A), 1954, 25-33.
- , «La *Doctrina Cristiana* de Betolaza (1596)» II(A), 1955, 41-60.
- , «Los Refranes del cuaderno de Oihenart» I, 1967, 11-14.
- , «El texto de *Peru Abarca*» XII-XIII, 1978-79, 201-224.
- , «Ad Experiendum» XVIII-1, 1984, 217-239.
- , «Contra Lekobide» XX-1, 1986, 291-313.
- , v. BIDEGAIN, M.
- MUJIKA, L. M. «*Euscal-Errijetaco Olgueeta*... obraren azterketa fonetikoa» XVII, 1983, 213-264.

- PAGOLA, I. «Resurrección M.^a de Azkueren dotrina argitaragabea» XXI-1, 1987, 163-209.
- SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.
- SOTO MICHELENA, M. J. «El lexicón de *Refranes y Sentencias de 1596*» XII-XIII, 1978-79, 15-86.
- URGELL, B. «Literatur bizkaieraz: Añibarroren *Esku-liburua*» XIX-1, 1985, 65-118.
- , «Egiaren kantaz: I. Testua eta iruzkinak» XX-1, 1986, 75-148.
- , «Prai Bartolomenen hiztegi azterketaz zertxobait: L. M. Mujikaren «*Euskal Erri-jetaco Olgueeta... obraren azterketa fonetiko*»ren inguruan» XX-3, 1986, 857-866.
- , «Añibarroren idazlanak: I. *Nekea arindurik*» XXI-1, 1987, 211-263.
- , «*Esku-liburuaren grafi aldaketak (1802-1821)*» XXI-2, 1987, 357-388.
- , «*Esku-liburuaren hiztegi aldaketak: I. Mailebuak*» XXI-3, 1987, 683-708.
- URQUIJO, J. «De paremiología vasca. Oihenart conoció los *Refranes y Sentencias de 1596*» I, 1967, 3-44.
- YRIZAR, P. «Sobre el pronombre personal I(R)EK y las flexiones verbales correspondientes» XII-XIII, 1978-79, 3-13.
- , «Sobre las formas verbales vizcaínas con objeto indirecto de segunda persona» XIV, 1980, 25-85.
- ZELAIETA, A. «*Peru Abarkaren hiztegia*» XII-XIII, 1978-79, 87-199.
- ZUBIAUR, J. R. & ARZAMENDI, J. «El léxico vasco de los refranes de Garibay» X, 1976, 47-144.

II. 1.10.4. *Erronkaria / Roncalés / Roncalese*

- HUALDE, J. I. «Tone and Stress in Basque: A Preliminary Study» XX-3, 1986, 867-896.
- SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.

II. 1.10.5. *Gipuzkera / Guipuzcoano / Guipuscoan*

- AÑIBARRO, P. A. *Gramática bascongada* (ed. VILLASANTE, L.)» III, 1969, 3-169.
- BEREICUA BASAURI, R. M. S. «A Survey of Linguistic Variables in the Central Zone of the Deva River Valley» VI, 1972, 20-28.
- ELOSEGUI, J. «Lista topo-onomástica. Extraída y compuesta de la *Condaira de Iztueta*» VII, 1974, 81-112.
- GARMENDIA ARRUEBARRENA, J. «Sobre algunos originales de *Guipuzcoa-co Condaira de Iztueta*» X, 1976, 199-208.
- IRURETAGOYENA, J. «Juan José Vicente Oteiza Izuzquiza» XX-1, 1986, 237-242.
- IZAGUIRRE, C. «Altsasuko euskeraren gai batzuk» I, 1967, 45-97.
- , «Notas lexicográficas» II, 1968, 49-71.
- , «El vocabulario vasco de Aránzazu-Oñate y zonas colindantes» IV, 1970, 3-248.
- LAKARRA, J. A. «XVIII. mendeko zenbait bilantzik berri» XVI, 1982, 69-114.
- , «Oharrak zenbait arkaismoz» XVII, 1983, 41-68.

- , «Literatur gipuzkerarantz: Larramendiren Azkoitiko Sermoia (1737)» XIX-1, 1985, 235-281.
- , «*Peru Gurea* (EKZ 115): Textos, edición y notas» XIX-2, 1985, 355-394.
- , «Burgosko 1747ko dotrina: I. Testua eta Oharrak» XX-2, 1986, 533-594.
- , «Burgosko 1747ko dotrina: II. Faksimilea eta hiztegia» XXI-1, 1987, 277-317.
- , «Oikiako dotrina (1759)» XXI-2, 1987, 515-564.
- MENDIGUREN, X. «*El Borracho burladoko euskararen azterketa*» XX-1, 1987, 135-162.
- MURUGARREN, L. «Una plática del Goyerri» XVIII-2, 1984, 185-198.
- ONDARRA, F. «*Zegamako Doctrina Christiana* (1741)» XVIII-2, 1984, 3-62.
- SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.
- SATRUSTEGI, J. M. «Contribución al fondo de textos antiguos vascos» XII-XIII, 1978-79, 225-245.
- , «Nueva contribución al fondo de textos antiguos vascos» XV, 1981, 75-104.
- , «Epistolario vasco del siglo XVIII» XVII, 1983, 3-24.
- TELLECHEA IDIGORAS, J. I. «Larramendi y Cardaveraz. Censura y réplica inéditas sobre un libro de piedad» II, 1968, 3-31.
- , «Dos textos euskéricos inéditos del P. Larramendi» IX, 1975, 179-184.
- UNZUETA, A. «Fray José de Jesús María Araquistain. Sus datos biográficos y sus escritos» XIX-1, 1985, 199-216.

II. 1.10.6. *Goinaƚarrera / Altonavarro / High Navarrese*

- AÑIBARRO, P. A. *Gramática bascongada* (ed. VILLASANTE, L.) III, 1969, 3-169.
- HUALDE, J. I. «Tone and Stress in Basque: A Preliminary Study» XX-3, 1986, 867-896.
- LAKARRA, J. A. «*Peru Gurea* (EKZ 115): Textos, edición y notas» XIX-2, 1985, 355-394.
- OROZ ARIZCUREN, F. J. «¿Dónde nació Juan de Beriain, abad de Uterga?» XV, 1981, 157-164.
- SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.
- SATRUSTEGI, J. M. «Contribución al fondo de textos antiguos vascos» XII-XIII, 1978-79, 225-245.
- , «Nueva contribución al fondo de textos antiguos vascos» XV, 1981, 75-104.
- , «Manuscritos vascos de Muruzábal (Navarra)» XVI, 1982, 3-25.
- , «El edicto eclesiástico de 1750 en versión vasca de la cuenca de Pamplona» XVIII-1, 1984, 39-52.
- , «Gozos populares en vascuence» XIX-1, 1985, 119-128.
- SEGUROLA, I. «Notas de toponimia Amescoana» XXI-1, 1987, 265-275.

II. 1.10.7. *Lapurtera / Labortano / Labourdin*

- BIGURI, K. «Koordinazioaren zenbait alderdi Duhalderen *Meditazioneak* gei premiatsuenen gainean liburuan» XX-1, 1986, 249-282.

- IGARTUA, M. «Leizarragarengan *-ra* eta *-raten* erabilerari buruz» XX-3, 1986, 903-906.
- LAKARRA, J. A. «*Peru Gurea* (EKZ 115): Textos, edición y notas» XIX-2, 1985, 355-394.
- LETAMENDIA, J. A. «Equivalencias léxicas vasco-latinas en el *Gero* de Axular» XV, 1981, 165-234.
- MITXELENA, K. «A Note on Old Labourdin Accentuation» VI, 1972, 110-120.
- SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.
- SATRUSTEGI, J. M. «Zugarramurdiko euskararen lekukoak XIX. mendean» XXI-1, 1987, 81-104.
- URKIZU, P. (Ed.), «VOLTOIRE, *Tresora hirur lengualetakua, Frantzesara, Españolara eta Heskulara*» V, 1971, 175-191.

II. 1.10.8. *Zaraitzuera / Salacenco / Salazarese*

- MITXELENA, K. «Notas fonológicas sobre el salacenco» I, 1967, 163-177.

II. 1.10.9. *Zuberera / Suletino / Souletin*

- ARZAMENDI, J. & AZKARATE, M. «Léxico de los refranes de B. de Zalgiz» XVII, 1983, 265-327.
- AZKARATE, M., v. ARZAMENDI, J.
- HUALDE, J. I. «Tone and Stress in Basque: A Preliminary Study» XX-3, 1986, 867-896.
- LAFON, R. «Traduction française des poésies d'Oihenart» II(A), 1955, 1-39.
- , «Notes pour une édition critique et une traduction française des poésies d'Oihenart» II(A), 1955, 61-99.
- MITXELENA, K. «Los Refranes del cuaderno de Oihenart» I, 1967, 11-14.
- NUÑEZ ASTRAIN, L. C. «Fonología consonántica de un idiolecto del euskera de Zuberoa» X, 1976, 153-197.
- PEILLEN, Tx. «*Chiveroua et Marceline* (Astolasterra edo Charivari)» XVI, 1982, 263-326.
- SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.
- URKIZU, P. «Teatro popular vasco: «Los Charibaris»» VII, 1973, 117-224.
- URQUIJO, J. «De paremiología vasca. Oihenart conoció los *Refranes y Sentencias* de 1596» I, 1967, 3-44.

II. 1.11. *Soziolinguistika / Sociolinguistics*

- ALBERDI LARIZGOITIA, J. «Euskarazko tratamenduen ikuspegia: I. Historia apur bat» XX-1, 1986, 149-202.
- , «Alokutibotasuna eta tratamenduak euskaraz: II. Markinaldeko kasua» XX-2, 1986, 419-486.
- GLZ. DE LANGARICA, A. «Dos notas sobre el Euskera en Alava en el siglo XIX» XX-1, 1986, 283-290.
- LAKA, I. «Bizkaiko Aldundiaren euskarazko katedra (Hiperbizkaieraren historia I)» XXI-2, 1987, 409-424.
- LAKARRA, J. A. «Larramendiren hiztegitantzaren inguruan» XIX-1, 1985, 9-50.

- SANCHEZ CARRION, J. M. «Bilingüismo, diglosia, contacto de lenguas» VIII, 1974, 3-79.
- YRIZAR, P. «Los dialectos y variedades de la Lengua Vasca» VII, 1973, 3-36.
- ZUAZO, K. «Euskaldunek euskalkienganako izan dituzten jarrerez» XXI-3, 1987, 927-950.
- II. 1.12. *Euskararen historia / Historia de la Lengua Vasca / History of the Basque Language*
(ik. orobat II.2. burua).
- BARANDIARAN, G. «Euzkerak -R- kontsonanteari buruz darabilen yarduera» X, 1976, 145-152.
- BIDEGAIN, M. & MITXELENA, K. «Las escrituras apócrifas de Andramendi» I(A), 1954, 5-24.
- GORROCHATÉGUI, J. «Historia de las ideas acerca de los límites geográficos del vasco antiguo» XIX-2, 1985, 571-594.
- , «Sobre *Lengua e Historia*: Comentarios de lingüística diacrónica, vasca y paleohispánica» XX-2, 1986, 507-532.
- , «M.^a Teresa Echenique, *Historia lingüística vasco-románica. Intento de aproximación*. San Sebastián 1984, Ediciones de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa (Lingüística y Filología, 3), 107 pp.» XX-2, 1986, 600-604.
- , «Andrés de Poza y el euskera» XXI-3, 1987, 661-682.
- , «Vasco-céltica» XXI-3, 1987, 951-960.
- HUALDE, J. I. «Tone and Stress in Basque: A Preliminary Study» XX-3, 1986, 867-896.
- LAKA, I. «*Euskal Izkindeako aditza*. (Hiperbizkaieraren historiaz II)» XX-3, 1986, 705-754.
- , «Sabino Arana Goiri eta Hiperbizkaiera (Hiperbizkaieraren historiaz III)» XXI-1, 1987, 13-40.
- , «Bizkaiko Aldundiaren euskarazko katedra (Hiperbizkaieraren historiaz I)» XXI-2, 1987, 409-424.
- , «Manuel Arriandiaga. *Euskal aditza Bizkai, Gipuzko, Lapurdi ta Zubero-ko Izkerantzetan garbiturikoa*» XXI-3, 1987, 755-812.
- , «Manuel Arriandiaga: berrazterketarako oinarriak (Hiperbizkaieraren historiaz IV)» XXI-3, 1987, 727-754.
- LAKARRA, J. A. «Oharrak zenbait arkaismoz» XVII, 1983, 41-68.
- , «Bizkaiera zaharreko ablatiboaz» XVIII-1, 1984, 161-194.
- , «Larramendiren hiztegitzaren inguruan» XIX-1, 1985, 9-50.
- , «Berriz Larramendiren segizioko zenbaitez» XIX-2, 1985, 439-452.
- , «Bizkaiera zaharra euskalkien artean» XX-3, 1986, 639-682.
- MITXELENA, K. «*La escritura en la España prerromana (epigrafía y numismática)*, por Julio Caro Baroja, *Historia de España* dirigida por D. Ramón Menéndez Pidal. I, 3.^a parte, p. 679 ss. Espasa-Calpe, S. A. Madrid, 1954» I(A), 1954, 108-112.
- , «*La toponimia romana en Vizcaya*, por María Luisa Guaza. Publicaciones del Excmo. Ayuntamiento de Bilbao. Bilbao, 1952» II(A), 1955, VIII-XII.
- , «*Cantabria prerromana o lo que la lingüística nos enseña sobre los antiguos cántabros*, por Antonio Tovar. Publicaciones de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», 2. Madrid, 1955» II(A), 1955, III-IV.

- , «Urquijo y la Sociedad de Estudios Vascos» V, 1971, 47-66.
- , «Notas lingüísticas al nuevo bronce de Contrebia» XIV, 1980, 87-97.
- , «Lengua común y dialectos vascos» XV, 1981, 289-313.
- , «Sobre la historia de la lengua vasca» XVI, 1982, 141-156.
- , v. BIDEGAIN, M.
- ORMAECHEA, N. «Composición gramatical griego vasca» V, 1971, 77-103.
- OROZ ARIZCUREN, F. J. «Nuevo topónimo de aspecto vasco en la Bética» XVI, 1982, 115-130.
- REBUSCHI, G. «Théorie du liage, diachronie et énonciation: Sur les anaphores possessives du Basque» XX-2, 1986, 325-342.
- SARASOLA, I. «Larramendiren eraginaz eta» XX-1, 1986, 203-216.
- TOVAR, A. «J. KARST: *Essai sur l'origine des Basques, Ibères et peuples apparentés, avec une étude supplémentaire sur la préhistoire et la toponymie de l'Alsace, de la Suisse et des pays rhénans, ainsi que des régions illyro-alpines et ponto-caucasiques*. Estrasburgo, P.-H. Heitz, Imprimeurs-Editeurs, 1954. Un volumen de 164 págs.» I(A), 1954, 130.
- URGELL, B. «Literatur bizkaieraz: Añibarroren *Esku-liburua*» XIX-1, 1985, 65-118.
- VERD, G. M. «Sobre la cuestión Vascoibérica» XIV, 1980, 99-133.
- VILLASANTE, L. «Don Julio de Urquijo y el problema de la Unificación del Euskera Literario» V, 1971, 25-46.
- YRIZAR, P. «Sobre las concordancias morfológicas de la Lengua Vasca con las lenguas caucásicas y con otras lenguas» V, 1971, 115-173.
- ZUAZO, K. «Euskaldunek euskalkienganako izan dituzten jarreretz» XXI-3, 1987, 927-950.

II. 2. Mendez mende / Índice histórico por siglos / Historical index by centuries

II. 2.1. XV / 15th century

- SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.

II. 2.2. XVI / 16th century

- ARZAMENDI, J., v. ZUBIAUR.
- BIDEGAIN, M. & MITXELENA, K. «Las escrituras apócrifas de Andramendi» I(A), 1954, 5-24.
- GIL, J. «Una palabra vasca en un texto de Cristóbal Colón» XIX-1, 1985, 3-7.
- GORROCHATÉGUI, J. «Andrés de Poza y el euskera» XXI-3, 1987, 661-682.
- IGARTUA, M. «Leizarragarengan *-ra* eta *-raten* erabilerari buruz» XX-3, 1986, 903-906.
- KNÖRR, E. «Betolatzaren zenbait berri» XX-2, 1986, 499-506.
- LAKARRA, J. A. «Betolazaren hiztegia» XV, 1981, 235-272.
- , «XVI. mendeko bizkaierazko erretrauz: I. Garibairen bildumak» XX-2, 1986, 31-66.
- MITXELENA, K. «Notas sobre algunos pasajes de los *Refranes y Sentencias de 1596*» I(A), 1954, 25-33.

- , «La *Doctrina Cristiana* de Betolaza (1596)» II(A), 1955, 41-60.
 ———, «Los Refranes del cuaderno de Oihenart» I, 1967, 11-14.
 ———, «Contra Lekobide» XX-1, 1986, 291-313.
 ———, v. BIDEGAIN, M.
 SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.
 SOTO MICHELENA, M. J. «El lexicón de *Refranes y Sentencias de 1596*» XII-XIII, 1978-79, 15-86.
 URKIZU, P. «Euskara XVI-XVII. mendeetako zenbait idazle atzerritarrengan» XX-2, 1986, 343-350.
 URQUIJO, J. «De paremiología vasca. Oihenart conoció los *Refranes y Sentencias de 1596*» I, 1967, 3-44.
 ZUBIAUR, J. R. & ARZAMENDI, J. «El léxico vasco de los refranes de Garibay» X, 47-144.

II. 2.3. XVII / 17th century

- ARZAMENDI, J. & AZKARATE, M. «Léxico de los refranes de B. de Zalgiz» XVII, 1983, 265-327.
 AZKARATE, M., v. ARZAMENDI, J.
 KNÖRR, E. «Nota sobre el texto vasco en honor de Fabri de Peiresc (1638)» XVIII-1, 1984, 195-200.
 LAFON, R. «Traduction française des poésies d'Oihenart» II(A), 1955, 1-39.
 ———, «Notes pour une édition critique et une traduction française des poésies d'Oihenart» II(A), 1955, 61-99.
 LAKARRA, J. A. «*Bertso bizkaitarrak* (1688)» XVIII-2, 1984, 89-184.
 ———, «*Bertso Bizkaitarrez gehixeago*» XX-1, 1986, 243-248.
 LETAMENDIA, J. A. «Equivalencias léxicas vasco-latinas en el *Gero* de Axular» XV, 1981, 165-234.
 MITXELENA, K. «Los Refranes del cuaderno de Oihenart» I, 1967, 11-14.
 ———, «Ad Experiendum» XVIII-1, 1984, 217-239.
 OROZ ARIZCUREN, F. J. «Vicisitudes de un Padrenuestro en vasco en el siglo XVII» XIV, 1980, 3-23.
 ———, «¿Dónde nació Juan de Beriain, abad de Uterga?» XV, 1981, 157-164.
 SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.
 URGELL, B. «*Egiaren kantaz*: I. Testua eta iruzkinak» XX-1, 1986, 75-148.
 URKIZU, P. (Ed.), «VOLTOIRE, *Tresora hirur lenguaietakua, Frantzes, Español eta Heskuara*» V, 1971, 175-191.
 ———, «Euskara XVI-XVII. mendeetako zenbait idazle atzerritarrengan» XX-2, 1986, 343-350.
 URQUIJO, J. «De paremiología vasca. Oihenart conoció los *Refranes y Sentencias de 1596*» I, 1967, 3-44.

II. 2.4. XVIII / 18th century

- LAKARRA, J. A. «Barrutiaren edizio kritiko baterako» XV, 1981, 121-156.
 ———, «XVIII. mendeko zenbait bilantziko berri» XVI, 1982, 69-114.
 ———, «Barrutiaz gehiago. Hiztegia» XVI, 1982, 171-246.
 ———, «Larramendiren hiztegi gintzaren inguruan» XIX-1, 1985, 9-50.

- , «Literatur gipuzkerarantz: Larramendiren Azkoitiko Sermoia (1737)» XIX-1, 1985, 235-281.
- , «Berriz Larramendiren segizioko zenbaitez» XIX-2, 1985, 439-452.
- , «Burgosko 1747ko dotrina: I. Testua eta Oharrak» XX-2, 1986, 533-594.
- , «Burgosko 1747ko dotrina: II. Faksimilea eta hiztegia» XXI-1, 1987, 277-317.
- , «Oikiako dotrina (1759)» XXI-2, 1987, 515-564.
- LIZARZA, A. de «Apuntes léxicos de la traducción bajo-navarra de Alfonso Rodríguez» I, 1967, 98-162.
- MENDIGUREN, X. «*El Borracho burladoko* euskararen azterketa» XXI-1, 1987, 135-162.
- MUJIKI, L. M. «XVIII mendeko lirikaren alde literario zenbait» XVIII-2, 1984, 211-248.
- MURUGARREN, L. «Una plática del Goyerri» XVIII-2, 1984, 185-198.
- ONDARRA, F. «Zegamako *Doctrina Christiana* (1741)» XVIII-2, 1984, 3-62.
- PEILLEN, Tx. «*Chiveroua et Marceline* (Astolastera edo Charivari)» XVI, 1982, 263-326 [v. *infra* URKIZU].
- SARASOLA, I. «Larramendiren eraginaz eta» XX-1, 1986, 203-216.
- SATRUSTEGI, J. M. «Epistolario vasco del siglo XVIII» XVII, 1983, 3-24.
- , «El edicto eclesiástico de 1750 en versión vasca de la cuenca de Pamplona» XVIII-1, 1984, 39-52.
- TELLECHEA IDIGORAS, J. I. «Larramendi y Cardaveraz. Censura y réplica inéditas sobre un libro de piedad» II, 1968, 3-31.
- , «Dos textos euskéricos inéditos del P. Larramendi» IX, 1975, 179-184.
- UNZUETA, A. «Fray José de Jesús María Araquistain. Sus datos biográficos y sus escritos» XIX-1, 1985, 199-216.
- URKIZU, P. «Teatro popular vasco: «Los Charibaris»» VII, 1973, 117-224 [v. *supra* PEILLEN].

II. 2.5. XIX / 19th century

- AÑIBARRO, P. A. *Gramática bascongada* (ed. VILLASANTE, L.) III, 1969, 3-169.
- BIGURI, K. «Koordinazioaren zenbait alderdi Duhalderen *Meditazioneak* gei premiatsuenen gainean liburuan» XX-1, 1986, 249-282.
- ELOSEGUI, J. «Lista topo-onomástica. Extraída y compuesta de la *Condaira* de Iztueta» VIII, 1974, 81-112.
- GARMENDIA ARRUEBARRENA, J. «Sobre algunos originales de *Guipuzcoa-co Condaira* de Iztueta» X, 1976, 199-208.
- GLZ. DE LANGARICA, A. «Dos notas sobre el Euskera en Alava en el siglo XIX» XX-1, 1986, 283-290.
- GRANJA PASCUAL, J. J. «Julien Vinson, el Euskera y una polémica del XIX» XX-1, 1986, 217-236.
- , «La crítica etimológica de Julio Cejador» XXI-2, 1987, 629-644.
- IRURETAGOYENA, J. «Juan José Vicente Oteiza Izuzquiza» XX-1, 1986, 237-242.
- KNÖRR, E. «Maurice Harriet-en Hiztegiak» XX-2, 1986, 413-418.
- KORTAZAR, J. «Mogel eta bere garaia» XVI, 1982, 45-54.
- LAKA, I. «*Parnasorako bidea*-ren hizkuntzak» XIX-1, 1985, 217-234.
- , «*Euskal Izkindeako* aditza (Hiperbizkaieraren historiaz II)» XX-3, 1986, 705-754.

- , «Sabino Arana Goiri eta Hiperbizkaiera (Hiperbizkaieraren historiaz III)» XXI-1, 1987, 13-40.
- , «Manuel Arriandiaga: berrazterketarako oinarriak (Hiperbizkaieraren historiaz IV)» XXI-3, 1987, 727-754.
- , «Manuel Arriandiaga. *Euskal aditza Bizkai, Gipuzko, Lapurdi ta Zubero-ko Izkerantzetan garbiturikoa*» XXI-3, 1987, 755-812.
- , «Bizkaiko Aldundiaren euskarazko katedra (Hiperbizkaieraren historiaz I)» XXI-2, 1987, 409-424.
- LAKARRA, J. A. «Berriz Larramendiren segizioko zenbaitez» XIX-2, 1985, 439-452.
- , «Lécluseren euskal gramatika (1826). Euskalaritzaren historiarako lanabesak (I)» XXI-3, 1987, 813-916.
- MITXELENA, K. «El texto de *Peru Abarca*» XII-XIII, 1978-79, 201-224.
- MUJIKI, L. M. «*Euskal-Errijetaco Olgueeta...* obraren azterketa fonetikoa» XVII, 1983, 213-264.
- PAGOLA, I. «Neologismos en los juegos florales» XVIII-1, 1984, 53-160.
- , «*Pierres Adame*: Testua eta argitalpenak» XIX-2, 1985, 431-438.
- , «Resurrección M.^a de Azkueren dotrina argitaragabea» XXI-1, 1987, 163-209.
- RUIZ DE LARRINAGA, Fr. J. «Cartas del P. Uriarte al Príncipe Luis Luciano Bonaparte» I(A), 1954, 35-106.
- SALABURU, P. «Baztango euskalkiaz: Elizondoko Doktrina bat» XX-3, 1986, 817-844.
- , «Baztango euskalkiaz: Elizondoko beste doktrina bat» XXI-2, 1987, 453-473.
- SARASOLA, I. «Larramendiren eraginaz eta» XX-1, 1986, 203-216.
- SATRUSTEGI, J. M. «Un documento de José Francisco de Aizquibel sobre la Lengua Vasca» XI, 1977, 129-154.
- , «Luzaideko Echeverriren Dotrinari oharrak» XX-1, 1986, 3-30.
- , «Luzaideko euskara Nikolas Polit zenaren izkribuetan» XX-3, 1986, 787-810.
- , «Zugarramurdiko euskararen lekukoak XIX. mendean» XXI-1, 1987, 81-104.
- SEGUROLA, I. «Etxeberri Luzaideko bikarioaren dotrina argitaragabea» XIX-1, 1985, 129-198.
- , «Argitaragabea?» XIX-2, 1985, 621-622.
- TELLECHEA IDIGORAS, J. I. «Cátedras universitarias de Euskera. A cien años de la propuesta del P. Fita (1881)» XVI, 1982, 25-44.
- URGELL, B. «Literatur bizkaieraz: Añibarroren *Esku-liburua*» XIX-1, 1985, 65-118.
- , «Prai Bartolomenen hiztegiak zertxobait: L. M. Mujikaren «*Euskal Errijetaco Olgueeta...* obraren azterketa fonetikoa» ren inguruan» XX-3, 1986, 857-866.
- , «Añibarroren idazlanak: I. *Nekea arindurik*» XXI-1, 1987, 211-263.
- , «*Esku-liburuaren* grafi aldaketak (1802-1821)» XXI-2, 1987, 357-388.
- , «*Esku-liburuaren* hiztegi aldaketak: I. Mailebuak» XXI-3, 1987, 683-708.
- URKIZU, P. «Teatro popular vasco: «Los Charibaris»» VII, 1973, 117-224.
- ZELAIETA, A. «*Peru Abarkaren* hiztegia» XII-XIII, 1978-79, 87-199.

II 2.6. XX / 20th century

ABRAHAMSON, V., v. HOLMER, N. M.

GRANJA PASCUAL, J. J. «La crítica etimológica de Julio Cejador» XXI-2, 1987, 629-644.

HOLMER, N. M. & ABRAHAMSON, V. «Apuntes vizcaínos I» II, 1968, 87-141.
 ———, «Apuntes vizcaínos II» III, 1969, 171-228.

———, «Apuntes vizcaínos (Tercera parte). Índice y vocabulario» XI, 1977, 3-48.

IZAGUIRRE, C. «Altsasuko euskeraren gai batzuk» I, 1967, 45-97.

———, «Notas lexicográficas» II, 1968, 49-71.

———, «El vocabulario vasco de Aránzazu-Oñate y zonas colindantes» IV, 1970, 3-248.

KEREJETA, M. J. «Xabier Lizardiren lehen olerkiak» XVIII-1, 1984, 201-216.

KORTAZAR, J. «Jon Etxaide: Kontaketa errealistaren hasierak» XX-2, 1986, 487-498.

LAKA, I. «Sabino Arana Goiri eta Hiperbizkaiera (Hiperbizkaieraren historiaz III)» XXI-1, 1987, 13-40.

———, «Manuel Arriandiaga: berrazterketarako oinarriak (Hiperbizkaieraren historiaz IV)» XXI-3, 1987, 727-754.

NUÑEZ ASTRAIN, L. C. «Fonología consonántica de un idiolecto del euskera de Zuberoa» X, 1976, 153-197.

TELLECHEA IDIGORAS, J. I. «Cartas inéditas de D. Resurrección María de Azkue a D. Serapio Múgica (1901-1917)» 1976, 25-46.

———, «Cartas inéditas de Arturo Campión a Serapio Múgica» XVIII-1, 1984, 3-38.

II. 3. Literatura / Literature

II. 3.1. Literatur azterketa / Crítica literaria / Literary Analysis

CID, J. A. «Peru Gurea (EKZ, 115), *der Schwank vom alten Hildebrand*, y sus paralelos románicos (Aa.-Th., 1360C)» XIX-2, 1985, 289-354.

JUARISTI, J. «El Cantar de Beotibar. ¿Un romance noticioso vasco?» XX-3, 1986, 845-856.

———, «La balada vasca de la muchacha ciervo» XXI-3, 1987, 917-926.

KORTAZAR, J. «Mogel eta bere garaia» XVI, 1982, 45-54.

———, «Lauaxeta y la oralidad» XIX-2, 1985, 395-430.

———, «Jon Etxaide: Kontaketa errealistaren hasierak» XX-2, 1986, 487-498.

LAKARRA, J. A. «Bertso bizkaitarrak (1688)» XVIII-2, 1984, 89-184.

———, «Bertso Bizkaitarrez gehixeago» XX-1, 1986, 243-248.

LASAGABASTER, J. M. «Kortazar, J. *Teoría y práctica de Lauaxeta*» XX-3, 1986, 903-906.

RUIZ ARZALLUZ, I. «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. I. Metros dactílicos y yambo-trocaicos» XXI-1, 1987, 41-79.

———, «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. II. Los metros eólicos» XXI-2, 1987, 389-408.

———, «Notas sobre algunas traducciones vascas del Nuevo Testamento» XXI-3, 1987, 709-726.

- URGELL, B. «Egiaren kantaz: I. Testua eta iruzkinak» XX-1, 1986, 75-148.
 THALAMAS LABANDIBAR, J. «Itxas-Mendi» XI, 1977, 91-128.
 URKIZU, P. «J. Juaristi, *Literatura Vasca* «Historia Crítica de la Literatura Hispánica» 29, Taurus, Madrid 1987» XXI-2, 1987, 651-658.

II. 3.2. Testukritika / Crítica textual / Textual Criticism

- BIDEGAIN, M. & MITXELENA, K. «Las escrituras apócrifas de Andramendi» I(A), 1954, 5-24.
 GARMENDIA ARRUEBARRENA, J. «Sobre algunos originales de Guipuzcoa-co *Condaira* de Iztueta» X, 1976, 199-208.
 KEREJETA, M. J. «Xabier Lizardiren lehen olerkiak» XVIII-1, 1984, 201-216.
 LAFON, R. «Notes pour une édition critique et une traduction française des poésies d'Oihenart» II(A), 1955, 61-99.
 LAKA, I. «Parnasorako bidea-ren hizkuntzaz» XIX-1, 1985, 217-234.
 LAKARRA, J. A. «Barrutiaren edizio kritiko baterako» XV, 1981, 121-156.
 ———, «Bertso bizkaitarrak (1688)» XVIII-2, 1984, 89-184.
 ———, «Literatur gipuzkerarantz: Larramendiren Azkoitiko Sermoia (1737)» XIX-1, 1985, 235-281.
 ———, «Bertso Bizkaitarrez gehixeago» XX-1, 1986, 243-248.
 ———, «XVI. mendeko bizkaierazko erretrauz: I. Garibairen bildumak» XX-2 1986, 31-66.
 ———, «Burgosko 1747ko dotrina: I. Testua eta Oharrak» XX-2, 1986, 533-594.
 MITXELENA, K. «Notas sobre algunos pasajes de los *Refranes y Sentencias* de 1596» I(A), 1954, 25-33.
 ———, «Los Refranes del cuaderno de Oihenart» I, 1967, 11-14.
 ———, «El texto de *Peru Abarca*» XII-XIII, 1978-79, 201-224.
 ———, «Ad Experiendum» XVIII-1, 1984, 217-239.
 ———, «Contra Lekobide» XX-1, 1986, 291-313.
 ———, v. BIDEGAIN, M.
 OROZ ARIZCUREN, F. J. «Vicisitudes de un Padrenuestro en vasco en el siglo XVII» XIV, 1980, 3-23.
 PAGOLA, I. «*Pierres Adame*: Testua eta argitalpenak» XIX-2, 1985, 431-438.
 SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.
 SATRUSTEGI, J. M. «Luzaideko Echeverriren Dotrinari oharrak» XX-1, 1986, 3-30.
 SEGUROLA, I. «Eranskina» [«Etxeberri Luzaideko bikarioaren dotrina argitaragabea»] XIX-1, 1985, 194-198.
 ———, «Argitaragabea» XIX-2, 1985, 621-622.
 TELLECHEA IDIGORAS, J. I. «Larramendi y Cardaveraz. Censura y réplica inéditas sobre un libro de piedad» II, 1968, 3-31.
 URGELL, B. «Literatur bizkaieraz: Añibaroren *Esku-liburu*a» XIX-1, 1985, 65-118.
 ———, «Egiaren kantaz: I. Testua eta iruzkinak» XX-1, 1986, 75-148.
 ———, «*Esku-liburu*aren grafi aldaketak (1802-1821)» XXI-2, 1987, 357-388.
 URQUIJO, J. «De paremiología vasca. Oihenart conoció los *Refranes y Sentencias* de 1596» I, 1967, 3-44.

II. 3.3. *Prosa / Prose*

- BIDEGAIN, M. & MITXELENA, K., «Las escrituras apócrifas de Andramendi» I(A), 1954, 5-24.
- IRURETAGOYENA, J. «Juan José Vicente Oteiza Izuzquiza» XX-1, 1986, 237-242.
- KORTAZAR, J. «Jon Etxaide: Kontaketa errealistaren hasierak» XX-2, 1986, 487-498.
- LAFON, R. «Le verbe dans la *Doctrina Cristiana* de Betolaza (1596)» II(A), 1955, 101-106.
- LAKARRA, J. A. «Literatur gipuzkerarantz: Larramendiren Azkoitiko Sermoia (1737)» XIX-1, 1985, 235-281.
- , «Burgosko 1747ko dotrina: I. Testua eta Oharrak» XX-2, 1986, 533-594.
- , «Oikiako dotrina (1759)» XXI-2, 1987, 515-564.
- MITXELENA, K. «Axular. *Gero*. IV argitaraldia Euskaltzaindiko Lekuona apaizak prestatua eta aitzin-solastua. Euskaltzaindiaren ardurapean. Zarautzen Itxaropena irarkolan, 1954» I(A), 1954, 128-129.
- , «La *Doctrina Cristiana* de Betolaza (1596)» II(A), 1955, 41-60.
- , «El texto de *Peru Abarca*» XII-XIII, 1978, 201-224.
- , v. BIDEGAIN, M.
- MURUGARREN, L. «Una plática del Goyerri» XVIII-2, 1984, 185-198.
- ONDARRA, F. «Zegamako *Doctrina Christiana* (1741)» XVIII-2, 1984, 3-62.
- OROZ ARIZCUREN, F. J. «Vicisitudes de un Padrenuestro en vasco en el siglo XVII», XIV, 1980, 3-23.
- PAGOLA, I. «*Pierres Adame*: Testua eta argitalpenak» XIX-2, 1985, 431-438.
- SALABURU, P. «Baztango euskalkiaz: Elizondoko Doktrina bat» XX-3, 1986, 817-844.
- , «Baztango euskalkiaz: Elizondoko beste doktrina bat» XXI-2, 1987, 453-473.
- SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.
- SATRUSTEGI, J. M. «Epistolario vasco del siglo XVIII» XVII, 1983, 3-24.
- , «El edicto eclesiástico de 1750 en versión vasca de la cuenca de Pamplona» XVIII-1, 1984, 39-52.
- , «Luzaidoko euskara Nikolas Polit zenaren izkribuetan» XX-3, 1986, 787-810.
- , «Zugarramurdiko euskararen lekukoak XIX. mendean» XXI-1, 1987, 81-104.
- SEGUROLA, I. «Etxeberri Luzaidoko bikarioaren dotrina argitaragabea» XIX-1, 1985, 129-198.
- , «Argitaragabea?» XIX-2, 1985, 621-622.
- TELLECHEA IDIGORAS, J. I. «Dos textos euskéricos inéditos del P. Larramendi» IX, 1975, 179-184.
- URGELL, B. «Añibarroren idazlanak: I. *Nekea arindurik*» XXI-1, 1987, 211-263.
- URKIZU, P. (Ed.), «VOLTOIRE, *Tresora birur lengualetakua, Frantzesara, Españolara eta Heskuara*» V, 1971, 175-191.
- ZELAIETA, A. «*Peru Abarkaren biztegia*» XII-XIII, 1978-79, 87-199.

II. 3.4. *Poesia / Poetry*

- CID, J. A. «*Peru Gurea* (EKZ, 115), *der Schwank vom alten Hildebrand*, y sus paralelos románicos (Aa.-Th., 1360C)» XIX-2, 1985, 289-354.
- JUARISTI, J. «El Cantar de Beotibar. ¿Un romance noticiario vasco?» XX-3, 1986, 845-856.
- , «La balada vasca de la muchacha ciervo» XXI-3, 1987, 917-926.
- KEREJETA, M. J. «Xabier Lizardiren lehen olerkiak» XVIII-1, 1984, 201-216.
- KNÖRR, E. «Nota sobre el texto vasco en honor de Fabri de Peiresc (1638)» XVIII-1, 1984, 195-200.
- KORTAZAR, J. «Lauaxeta y la oralidad» XIX-2, 1985, 395-430.
- LAFON, R. «Traduction française des poésies d'Oihenart» II(A), 1955, 1-39.
- , «Notes pour une édition critique et une traduction française des poésies d'Oihenart» II(A), 1955, 61-99.
- LAKA, I. «*Parnasorako bidea*-ren hizkuntzaz» XIX-1, 1985, 217-234.
- LAKARRA, J. A. «Barrutiaren edizio kritiko baterako» XV, 1981, 121-156.
- , «XVIII. mendeko zenbait bilantziko berri» XVI, 1982, 69-114.
- , «*Bertso bizkaitarrak* (1688)» XVIII-2, 1984, 89-184.
- , «*Peru Gurea* (EKZ 115): Textos, edición y notas» XIX-2, 1985, 355-394.
- , «*Bertso Bizkaitarrez gehixeago*» XX-1, 1986, 243-248.
- MITXELENA, K. «*Mila euskal-olerki eder aldiz-urren aukeratuta*. Aita Onaindia Karmeldarra. Karmeldar Idaztiak». Larrea-Amorebieta, 1954.
- , «*Antología de la poesía popular vasca*, por Juan Gorostiaga. Monografías vascongadas, 13. Biblioteca Vascongada de los Amigos del País. San Sebastián, 1955» II(A), 1955, II.
- , «Contra Lekobide» XX-1, 1986, 291-313.
- MUJIKA, L. M. «XVIII mendeko lirikaren alde literario zenbait» XVIII-2, 1984, 211-248.
- PEILLEN, Tx. «*Chiveroua et Marceline* (Astolasterra edo Charivari)» XVI, 1982, 263-326.
- RUIZ ARZALLUZ, I. «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. I. Metros dactílicos y yambo-trocaicos» XXI-1, 1987, 41-79.
- , «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. II. Los metros eolios» XXI-2, 1987, 389-408.
- SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.
- SATRUSTEGI, J. M. «Gozos populares en vascuence» XIX-1, 1985, 119-128.
- TELLECHEA IDIGORAS, J. I. «Dos textos euskéricos inéditos del P. Larramendi» IX, 1975, 179-184.
- URGELL, B. «*Egiaren kantaz*: I. Testua eta iruzkinak» XX-1, 1986, 75-148.
- URKIZU, P. «Albadak, xikitoak eta erran zaharrak» VII, 1973, 104-116.
- , «Teatro popular vasco: «Los Charibaris»» VII, 1973, 117-224.

II. 3.5. *Errefraua / Refranes / Proverbs*

- ARZAMENDI, J. & AZKARATE, M. «Léxico de los refranes de B. de Zalgiz» XVII, 1983, 265-327.
- , v. ZUBIAUR.
- AZKARATE, M., v. ARZAMENDI, J.

- LAKARRA, J. A. «XVI. mendeko bizkaierazko errefracuez: I. Garibairen bildumak» XX-2, 1986, 31-66.
- MITXELENA, K. «Los Refranes del cuaderno de Oihenart» I, 1967, 11-14.
- SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.
- SOTO MICHELENA, M. J. «El lexicon de *Refranes y Sentencias de 1596*» XII-XIII, 1978-79, 15-86.
- URKIZU, P. «Albadak, xikitoak eta erran zaharrak» VII, 1973, 104-116.
- URQUIJO, J. «De paremiología vasca. Oihenart conoció los *Refranes y Sentencias de 1596*» I, 1967, 3-44.
- ZUBIAUR, J. R. & ARZAMENDI, J. «El léxico vasco de los refranes de Garibay» X, 47-144.

II. 3.6. *Itzulpena eta itzulpengintza / Traducción / Translations*

- IRURETAGOYENA, J. «Juan José Vicente Oteiza Izuzquiza» XX-1, 1986, 237-242.
- LAFON, R. «Traduction française des poésies d'Oihenart» II(A), 1955, 1-39.
- , «Notes pour une édition critique et une traduction française des poésies d'Oihenart» II(A), 1955, 61-99.
- LAKARRA, J. A. «*Peru Gurea* (EKZ 115): Textos, edición y notas» XIX-2, 1985, 355-394.
- LETAMENDIA, J. A. «Equivalencias léxicas vasco-latinas en el *Gero* de Axular» XV, 1981, 165-234.
- PEILLEN, Tx. «*Chiveroua et Marceline* (Astolasterra edo Charivari)» XVI, 1982, 263-326.
- RICA, M. «Traduction en Basque de termes politiques sous la Revolution» IX, 1975, 3-172.
- RUIZ ARZALLUZ, I. «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. I. Metros dactílicos y yambo-trocaicos» XXI-1, 1987, 41-79.
- , «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. II. Los metros eolios» XXI-2, 1987, 389-408.
- , «Notas sobre algunas traducciones vascas del Nuevo Testamento» XXI-3, 1987, 709-726.
- RUIZ DE LARRINAGA, Fr. J. «Cartas del P. Uriarte al Príncipe Luis Luciano Bonaparte» I(A), 1954, 35-106.
- SATRUSTEGI, J. M. «Epistolario vasco del siglo XVIII» XVII, 1983, 3-24.
- , «Gozos populares en vascuence» XIX-1, 1985, 119-128.

II. 4. *Idazleak eta izengabeak / Autores y obras anónimos / Authors and anonymous writers*

Agirre Oikiako

- LAKARRA, J. A. «Oikiako dotrina (1759)» XXI-2, 1987, 515-564.
- SEGUROLA, I. «Eranskina» [«Etxeberri Luzaideko bikarioaren dotrina argitaragabea»ri] XIX-1, 1985, 194-198.

Agirre, Txomin

- THALAMAS LABANDIBAR, J. «Itxas-Mendi» XI, 1977, 91-128.

Aizkibel

SATRUSTEGI, J. M. «Un documento de José Francisco de Aizkibel sobre la Lengua Vasca» XI, 1977, 129-154.

Añibarro

SEGUROLA, I. «Eranskina» [«Etxeberri Luzaideko bikarioaren dotrina argitaragabea»ri] XIX-1, 1985, 194-198.

URGELL, B. «Literatur bizkaieraz: Añibarroren *Esku-liburua*» XIX-1, 1985, 65-118.

———, «Añibarroren idazlanak: I. *Nekea arindurik*» XXI-1, 1987, 211-263.

———, «*Esku-liburuaren* grafi aldaketak (1802-1821)» XXI-2, 1987, 357-388.

———, «*Esku-liburuaren* hiztegi aldaketak: I. Mailebuak» XXI-3, 1987, 683-708.

VILLASANTE, L. (ed.), «*Gramática bascongada*», III, 1969, 3-169.

Arakistain

UNZUETA, A. «Fray José de Jesús María Araquistain. Sus datos biográficos y sus escritos» XIX-1, 1985, 199-216.

Arana Goiri

LAKA, I. «Sabino Arana Goiri eta Hiperbizkaiera (Hiperbizkaieraren historiaz III)» XXI-1, 1987, 13-40.

———, «Bizkaiko Aldundiaren euskarazko katedra (Hiperbizkaieraren historiaz I)» XXI-2, 1987, 409-424.

Arriandiaga, M.

LAKA, I. «Manuel Arriandiaga: berrazterketarako oinarriak (Hiperbizkaieraren historiaz IV)» XXI-3, 1987, 727-754.

———, «Manuel Arriandiaga. *Euskal aditza Bizkai, Gipuzko, Lapurdi ta Zuberoko Izkerantzetan garbiturikoa*» XXI-1, 1987, 755-812.

Axular

LETAMENDIA, J. A. «Equivalencias léxicas vasco-latinas en el *Gero* de Axular» XV, 1981, 165-234.

MITXELENA, K. «Axular. *Gero*. IV argitara-aldia Euskaltzaindiko Lekuona apaizak prestatua eta aitzin-solastua. Euskaltzaindiaren ardurapean. Zarautzen Itzaropena irarkolan, 1954» I(A), 1954, 128-129.

Azkue, R. M.

LAKA, I. «*Parnasorako bidea*-ren hizkuntzaz» XIX-1, 1985, 217-234.

———, «*Euskal Izkindeako* aditza. (Hiperbizkaieraren historiaz II)» XX-3, 1986, 705-754.

———, «Bizkaiko Aldundiaren euskarazko katedra (Hiperbizkaieraren historiaz I)» XXI-2, 1987, 409-424.

PAGOLA, I. «Resurrección M.^a de Azkueren dotrina argitaragabea» XXI-1, 1987, 163-209.

TELLECHEA IDIGORAS, J. I. «Cartas inéditas de D. Resurrección María de Azkue a D. Serapio Múgica (1901-1917)» X, 1976, 25-46.

Azkue, E.

LAKA, I. «*Parnasorako bidea*-ren hizkuntzaz» XIX-1, 1985, 217-234.

Barrutia

LAKARRA, J. A. «Barrutiaren edizio kritiko baterako» XV, 1981, 121-156.

———, «Barrutiaz gehiago. Hiztegia» XVI, 1982, 171-246.

Bartolome, P.

MUJIKI, L. M. «*Euscal-Errijetaco Olgueeta...* obraren azterketa fonetikoa» XVII, 1983, 213-264.

URGELL, B. «Prai Bartolomenen hiztegiak zertxobait: L. M. Mujikaren «*Euskal Errijetako Olgueeta...* obraren azterketa fonetikoa» ren inguruan» XX-3, 1986, 857-866.

Baztango parroko bat

SEGUROLA, I. «Eranskina» [«Etxeberri Luzaideko bikarioaren dotrina argitaragabea»ri] XIX-1, 1985, 194-198.

Beotibar

JUARISTI, J. «El Cantar de Beotibar. ¿Un romance noticioso vasco?» XX-3, 1986, 845-856.

Beriain, Juan de

OROZ ARIZCUREN, F. J. «¿Dónde nació Juan de Beriain, abad de Uterga?» XV, 1981, 157-164.

SEGUROLA, I. «Notas de Toponimia Amescoana» XXI-1, 1987, 265-275.

Bertso bizkaitarrak

LAKARRA, J. A. «*Bertso bizkaitarrak* (1688)» XVIII-2, 1984, 89-184.

MITXELENA, K. «Ad Experiendum» XVIII-1, 1984, 217-239.

Betolatza

KNÖRR, E. «Betolatzaren zenbait berri» XX-2, 1986, 499-506.

LAFON, R. «Le verbe dans la *Doctrina cristiana* de Betolaza (1596)» II(A), 1955, 101-106.

LAKARRA, J. A. «Betolazaren hiztegia» XV, 1981, 235-272.

MITXELENA, K. «La *Doctrina Cristiana* de Betolaza (1596)» II(A), 1955, 41-60.

Bonaparte

RUIZ DE LARRINAGA, Fr. J. «Cartas del P. Uriarte al Príncipe Luis Luciano Bonaparte» I(A), 1954, 35-106.

SALABURU, P. «Baztango euskalkiaz: Elizondoko Doktrina bat» XX-3, 1986, 817-844.

Bretañaiko kantorea

SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.

Campion, A.

GRANJA PASCUAL, J. J. «Julien Vinson, el Euskera y una polémica del XIX» XX-1, 1986, 217-236.

———, «La crítica etimológica de Julio Cejador» XXI-2, 1987, 629-644.

TELLECHEA IDIGORAS, J. I. «Cartas inéditas de Arturo Campión a Serapio Múgica» XVIII-1, 1984, 3-38.

Cardaveraz

TELECHEA IDIGORAS, J. I. «Larramendi y Cardaveraz. Censura y réplica inéditas sobre un libro de piedad» II, 1968, 3-31.

Cejador

GRANJA, J. J. «La crítica etimológica de Julio Cejador» XXI-2, 1987, 629-644.

Colón

GIL, J. «Una palabra vasca en un texto de Cristóbal Colón» XIX-1, 1985, 3-7.

Duhalde

BIGURI, K. «Koordinazioren zenbait alderdi Duhalderen *Meditazio-neak* gei premiatsuenen gainean liburuan» XX-1, 1986, 249-282.

Duvoisin

RUIZ ARZALLUZ, I. «Notas sobre algunas traducciones vascas del Nuevo Testamento» XXI-3, 1987, 709-726.

Echeverri, Anastasio

SATRUSTEGI, J. M. «Zugarramurdiko euskararen lekukoak XIX. mendean» XXI-1, 1987, 81-104.

Egiaren kanta

URGELL, B. «Egiaren kantaz: I. Testua eta iruzkinak» XX-1, 1986, 75-148.

Elizanburu

PAGOLA, I. «*Pierres Adame*: Testua eta argitalpenak» XIX-2, 1985, 431-438.

Erizkizundi Irukoitza

ECHAIDE, A. «Ordenación cartográfica de algunos datos del *Erizkizundi Irukoitza / Triple Cuestionario*» VIII, 1974, 113-148.

Etxaide, J.

KORTAZAR, J. «Jon Etxaide: Kontaketa errealistaren hasierak» XX-2, 1986, 487-498.

Etxebarria, J. A.

RUIZ ARZALLUZ, I. «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. I. Metros dactílicos y yambo-trocaicos» XXI-1, 1987, 41-79.

———, «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. II. Los metros eolios» XXI-2, 1987, 389-408.

Etxeberri Luzaideko

SATRUSTEGI, J. M. «Luzaideko Echeverriren Dotrinari oharrak» XX-1, 1986, 3-30.

SEGUROLA, I. «Etxeberri Luzaideko bikarioaren dotrina argitaragabea» XIX-1, 1985, 129-198.

———, «Eranskina» [«Etxeberri Luzaideko bikarioaren dotrina argitaragabea»ri] XIX-1, 1985, 194-198.

———, «Argitaragabea?» XIX-2, 1985, 621-622.

Etxeberri Sarako

LAKARRA, J. A. «Larramendiren hiztegitzaren inguruan» XIX-1, 1985, 9-50.

Etxenike, B.

SALABURU, P. «Baztango euskalkiaz: Elizondoko Doktrina bat» XX-3, 1986, 817-844.

———, «Baztango euskalkiaz: Elizondoko beste doktrina bat» XXI-2, 1987, 453-473.

Gabon kantak

LAKARRA, J. A. «XVIII. mendeko zenbait bilantziko berri» XVI, 1982, 69-114.

Fita

TELLECHEA IDIGORAS, J. I. «Cátedras universitarias de Euskera. A cien años de la propuesta del P. Fita (1881)» XVI, 1982, 25-44.

Gandara

LAKARRA, J. A. «XVIII. mendeko zenbait bilantziko berri» XVI, 1982, 69-114.

Garibai

LAKARRA, J. A. «XVI. mendeko bizkaierazko errefracuz: I. Garibai-ren bildumak» XX-2, 1986, 31-66.

ZUBIAUR, J. R. & ARZAMENDI, J. «El léxico vasco en los refranes de Garibay» X, 1976, 47-144.

Haraneder

RUIZ ARZALLUZ, I. «Notas sobre algunas traducciones vascas del Nuevo Testamento» XXI-3, 1987, 709-726.

Harriet

KNÖRR, E. «Maurice Harriet-en hiztegiak» XX-2, 1986, 413-418.

RUIZ ARZALLUZ, I. «Notas sobre algunas traducciones vascas del Nuevo Testamento» XXI-3, 1987, 709-726.

Ibargüen-Cachopin

BIDEGAIN, M. & MITXELENA, K. «Las escrituras de Andramendi» I(A), 1954, 5-24.

MITXELENA, K. «Contra Lekobide» XX-1, 1986, 291-313.

———, v. BIDEGAIN, M.

SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.

Ibiñagabeitia

RUIZ ARZALLUZ, I. «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. I. Metros dactílicos y yambo-trocaicos» XXI-1, 1987, 41-79.

———, «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. II. Los metros eolios» XXI-2, 1987, 389-408.

Irazusta

SEGUROLA, I. «Eranskina» [«Etxeberri Luzaideko bikarioaren dotri-na argitaragabea»ri] XIX-1, 1985, 194-198.

Iturbe

SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.

Iturriaga

LAKARRA, J. A. «Berriz Larramendiren segizioko zenbaitez» XIX-2, 1985, 439-452.

RUIZ ARZALLUZ, I. «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. I. Metros dactílicos y yambo-trocaicos» XXI-1, 1987, 41-79.

———, «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. II. Los metros eolios» XXI-2, 1987, 389-408.

Iturzaeta

GLZ. DE LANGARICA, A. «Dos notas sobre el Euskera en Alava en el siglo XIX» XX-1, 1986, 283-290.

Iztueta

ELOSEGUI, J. «Lista topo-onomástica. Extraída y compuesta de la *Condaira* de Iztueta» VIII, 1974, 81-112.

GARMENDIA ARRUEBARRENA, J. «Sobre algunos originales de *Guipuzcoa-co Condaira* de Iztueta» X, 1976, 199-208.

LAKARRA, J. A. «Berriz Larramendiren segizioko zenbaitez» XIX-2, 1985, 439-452.

Larramendi

LAKARRA, J. A. «Larramendiren hiztegitantzaren inguruan» XIX-1, 1985, 9-50.

———, «Literatur gipuzkerarantz: Larramendiren Azkoitiko Sermoia (1737)» XIX-1, 1985, 235-281.

———, «Berriz Larramendiren segizioko zenbaitez» XIX-2, 1985, 439-452.

———, «Burgosko 1747ko dotrina: I. Testua eta Oharrak» XX-2, 1986, 533-594.

———, «Burgosko 1747ko dotrina: II. Faksimilea eta hiztegia» XXI-1, 1987, 277-317.

SARASOLA, I. «Larramendiren eraginaz eta» XX-1, 1986, 203-216.

TELLECHEA IDIGORAS, J. I. «Larramendi y Cardaveraz. Censura y réplica inéditas sobre un libro de piedad» II, 1968, 3-31.

———, «Dos textos euskéricos inéditos del P. Larramendi» IX, 1975, 179-184.

URGELL, B. «Literatur bizkaieraz: Añibarroren *Esku-liburua*» XX-1, 1985, 65-118.

Lauaxeta

KORTAZAR, J. «Lauaxeta y la oralidad» XIX-2, 1985, 395-430.

Lécluse

LAKARRA, J. A. «Lécluseren euskal gramatika (1826). Euskalaritzaren historiako lanabesak (I)» XXI-3, 1987, 813-916.

Leizarraga

IGARTUA, M. «Leizarragarengan *-ra* eta *-raten* erabilerari buruz» XX-3, 1986, 903-906.

RUIZ ARZALLUZ, I. «Notas sobre algunas traducciones vascas del Nuevo Testamento» XXI-3, 1987, 709-726.

Leloren kanta

MITXELENA, K. «Contra Lekobide» XX-1, 1986, 291-313.

Lezamiz

SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.

Lizardi

KEREJETA, J. M. «Xabier Lizardiren lehen olerkiak» XVIII-1, 1984, 201-216.

Lope García de Salazar

AROCENA, F. «Lope García de Salazar, *Las Bienandanzas e Fortunas*, por Angel Rodríguez Herrero. Bilbao, 1955» II(A) 1955, xxviii.

Madariaga, v. Bartolomé, P.

Mendiburu

LAKARRA, J. A. «Burgosko 1747ko dotrina: I. Testua eta Oharrak» XX-2, 1986, 533-594.

———, «Burgosko 1747ko dotrina: II. Faksimilea eta hiztegia» XXI-1, 1987, 277-317.

Mikoleta

SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.

Mogel

KORTAZAR, J. «Mogel eta bere garaia» XVI, 1982, 45-54.

MITXELENA, K. «El texto de *Peru Abarca*» XII-XIII, 1978-79, 201-224.

ZELAIETA, A. «*Peru Abarkaren* hiztegia» XII-XIII, 1978-79, 87-199.

Mugica, S.

TELLECHEA IDIGORAS, J. I. «Cartas inéditas de D. Resurrección María de Azkue a D. Serapio Múgica (1901-1917)» X, 1976, 25-46.

———, «Cartas inéditas de Arturo Campión a Serapio Múgica» XVIII-1, 1984, 3-38.

Oihenart

LAFON, R. «Traduction française des poésies d'Oihenart» II(A), 1955, 1-39.

———, «Notes pour une édition critique et une traduction française des poésies d'Oihenart» II(A), 1955, 61-99.

MITXELENA, K. «Los Refranes del cuaderno de Oihenart» I, 1967, 11-14.

SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.

URQUIJO, J. «De paremiología vasca. Oihenart conoció los *Refranes y Sentencias* de 1596» I, 1967, 3-44.

Onaindia, S.

RUIZ ARZALLUZ, I. «El metro en las traducciones de los clásicos la-

tinós al euskara. I. Metros dactílicos y yambo-trocaicos» XXI-1, 1987, 41-79.

———, «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. II. Los metros eolios» XXI-2, 1987, 389-408.

Orixe

RUIZ ARZALLUZ, I. «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. I. Metros dactílicos y yambo-trocaicos» XXI-1, 1987, 41-79.

———, «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. II. Los metros eolios» XXI-2, 1987, 389-408.

Oteiza

IRURETAGOYENA, J. «Juan José Vicente Oteiza Izuzquiza» XX-1, 1986, 237-242.

Peiresc, Fabri de

KNÖRR, E: «Nota sobre el texto vasco en honor de Fabri de Peiresc (1638)» XVIII-1, 1984, 195-200.

Peñaflorida

LAKARRA, J. A. «XVIII. mendeko zenbait bilantziko berri» XVI, 1982, 69-114.

MENDIGUREN, X. «*El Borracho burladoko* euskararen azterketa» XXI-1, 1987, 135-162.

«Peru Gurea»

ARANA MARTIJA, J. A. «Transcripciones musicales del *Peru Gurea*» XIX-2, 1985, 394a-394j.

CID, J. A. «*Peru Gurea* (EKZ, 115), *Der Schwank vom altern Hildebrand*, y sus paralelos románicos (Aa.-Th., 1360C)» XIX-2, 1985, 289-354.

LAKARRA, J. A. «*Peru Gurea* (EKZ 115): Textos, edición y notas» XIX-2, 1985, 355-394.

Polit

SATRUSTEGI, J. M. «Luzaidoko euskara Nikolas Polit zenaren izkribuetan» XX-3, 1986, 787-810.

Poza

GORROCHATEGUI, I. «Andrés de Poza y el euskera» XXI-3, 1987, 661-682.

«Recoquillart et Arieder»

URKIZU, P. «Teatro popular vasco: «Los Charibaris»» VII, 1973, 117-224.

«Refranes y Sentencias»

LAKARRA, J. A. «XVI. mendeko bizkaierazko erretrauz: I. Garibai-
ren bildumak XX-2, 1986, 31-66.

MITXELENA, K. «Notas sobre algunos pasajes de los *Refranes y Sentencias* de 1596» I(A), 1954, 25-33.

———, «Los Refranes del cuaderno de Oihenart» I, 1967, 11-14.

SOTO MICHELENA, M. J. «El lexicon de *Refranes y Sentencias de 1596*» XII-XIII, 1978-79, 15-86.

URQUIJO, J. «De paremiología vasca. Oihenart conoció los *Refranes y Sentencias* de 1596» I, 1967, 3-44.

Rodriguez, A.

LIZARZA, A. de «Apuntes léxicos de la traducción bajo-navarra de Alfonso Rodríguez» I, 1967, 98-162.

Sauguis, v. Zalgize

Tovar, A.

MITXELENA, K. «In memoriam Antonio Tovar Llorente» XIX-2, 1985, 285-288.

«Triple cuestionario», v. Erizkizundi Irukoitza

Ulibarri

LAKARRA, J. A. «Berriz Larramendiren segizioko zenbaitez» XIX-2, 1985, 439-452.

Uriarte

RUIZ DE LARRINAGA, Fr. J. «Cartas del P. Uriarte al Príncipe Luis Luciano Bonaparte» I(A), 1954, 35-106.

Urquijo

AGUD, M. «Presentación» V, 1971, 5-9.

LEKUONA, M. «En homenaje a don Julio de Urquijo. Sesión de la Academia de la Lengua Vasca en Bilbao» V, 1971, 67-71.

MITXELENA, K. «Urquijo y la Sociedad de Estudios Vascos» V, 1971, 47-66.

TOVAR, A. «El vascuence y la lingüística» V, 1971, 11-23.

VILLASANTE, L. «Don Julio de Urquijo y el problema de la Unificación del Euskera Literario» V, 1971, 25-46.

Vinson

GRANJA PASCUAL, J. J. «Julien Vinson, el Euskera y una polémica del XIX» XX-1, 1986, 217-236.

Voltaire

URKIZU, P. (ed.), «*Tresora hirur lenguaietakua, Frantzes, Española eta Heskua*» V, 1971, 175-191.

«Xiberua et Marzeline»

PEILLEN, Tx. «*Chiveroua et Marceline* (Astolastera edo Charivari)» XVI, 1982, 263-326.

URKIZU, P. «Teatro popular vasco: Los Charibaris» VII, 1973, 17-224.

Zabala

LAKARRA, J. A. «Berriz Larramendiren segizioko zenbaitez» XIX-2, 1985, 439-452.

Zaitegi

RUIZ ARZALLUZ, I. «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. I. Metros dactílicos y yambo-trocaicos» XXI-1, 1987, 41-79.

———, «El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. II. Los metros eolios» XXI-2, 1987, 389-408.

Zalgize

ARZAMENDI, J. & AZKARATE, M. «Léxico de los refranes de B. de Zalgiz» XVII, 1983, 265-327.

SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.

«Zegamako dotrina»

ONDARRA, F. «Zegamako *Doctrina Christiana* (1741)» XVIII-2, 1984, 39-62.

Zubia

SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.

Zumarraga

SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.

II. 4.1. Bestelako testuak / Otros textos / Other texts

AZKARATE GARAI-OLAUN, A. «Nueva inscripción alto-medieval vizcaína (San Martín de Gaztelua, Abadiano) y revisión del epígrafe de *Iauninco* (Andra Mari de Muntzaraz, Abadiano, Vizcaya)» XX-1, 1985, 51-64+4.

BIDEGAIN, M. M. «Textos vascos antiguos. Crónica» I, 1967, 179-195.

———, & MITXELENA, K. «Las escrituras apócrifas de Andramendi» I(A), 1954, 5-24.

HOLMER, N. M. & ABRAHAMSON, V. «Apuntes vizcaínos II» III, 1969, 171-228.

IZAGUIRRE, C. «Altsasuko euskeraren gai batzuk» I, 1967, 45-97.

———, «El vocabulario vasco de Aránzazu-Oñate y zonas colindantes» IV, 1970, 3-248.

MURUGARREN, L. «Una plática del Goyerri» XVIII-2, 1984, 185-198.

NUÑEZ ASTRAIN, L. C. «Fonología consonántica de un idiolecto del euskera de Zuberoa» X, 1976, 153-197.

RICA, M. «Traduction en Basque de termes politiques sous la Revolution» IX, 1975, 3-172.

SARASOLA, I. «Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos» XVII, 1983, 69-212.

SATRUSTEGI, J. M. «Contribución al fondo de textos antiguos vascos» XII-XIII, 1978-79, 225-245.

———, «Nueva contribución al fondo de textos antiguos vascos» XV, 1981, 75-104.

———, «Manuscritos vascos de Muruzábal (Navarra)» XVI, 1982, 3-25.

———, «Epistolario vasco del siglo XVIII» XVII, 1983, 3-24.

———, «El edicto eclesiástico de 1750 en versión vasca de la cuenca de Pamplona» XVIII-1, 1984, 39-52.

———, «Gozos populares en vascuence» XIX-1, 1985, 119-128.

———, «Zugarramurdiko euskararen lekukoak XIX. mendean» XXI-1, 1987, 81-104.

URKIZU, P. «Breve estudio antológico y léxico del tema marino vasco» VII, 1973, 57-103.

- , «Albadak, xikitoak eta erran zaharrak» VII, 1973, 104-116.
 ———, «Teatro popular vasco: «Los Charibaris»» VII, 1973, 117-224.

II. 5. Liburu-berriak / Reseñas / Book reviews

- AGUD, M. «Luis Michelena, *Apellidos vascos*. (Segunda edición. San Sebastián, 1955)» II(A), 1955, xxviii-xxx.
- AROCENA, F. «*San Sebastián, 75 años de la vida donostiarra*, por Vicente Cobreos Uranga. Dibujos de Agustín Ansa. Editado por la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián en el 75.º aniversario de su fundación. M. Navarro, impresor» I(A), 1954, 113.
- , «*Gramática vasca abreviada*, por Isaac López-Mendizábal. Editorial Ekin. Buenos Aires, 1954. 84 págs. en 16.º» I(A), 1954, 118.
- , «Amadeo Delaunet, *Noticias históricas y genealógicas de la casa solar de Artola. 1450-1955*. San Sebastián, 1955» II(A), 1955, iv.
- , «*La Inmaculada en Vizcaya*, por Andrés E. de Mañaricúa. Bilbao, 1954» II(A), 1955, iv-v.
- , «*Apuntes históricos de Salinas de Leniz y del Santuario de la Virgen de Dorleta*, por Domingo de Bergareche. Vitoria, 1954» II(A), 1955, vii-viii.
- , «Lope García de Salazar, *Las Bienandanzas e Fortunas*, por Angel Rodríguez Herrero. Bilbao, 1955» II(A), 1955, xxviii.
- , «Luis de Iranzu, *Lo que el río vió. Biografía del Bidasoa*, Industrias Gráficas Valverde. San Sebastián, 1955» II(A), 1955, xxxi-xxxii.
- , «*Vida de Jesús*, por José de Arteche. Zarauz, 1955» II(A), 1955, xxxiii.
- BIDEGAIN, M. M. «Textos vascos antiguos. Crónica» [sobre Mitxelena, K. *Textos Arcaicos Vascos*] I, 1967, 179-195.
- DUPLA, A. «VELEIA, *Revista de Prehistoria, Historia Antigua, Arqueología y Filología Clásicas*. Instituto de Ciencias de la Antigüedad / Aintzinate Zientzien Institutua. Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea. N. S. 1 (1984), Vitoria-Gasteiz» XX-1, 1986, 315-318.
- ECHENIQUE, M.^a T. «*Symbolae Ludovico Mitxelena septvagenario oblatae*, J. L. Melena (ed.), Vitoria-Gasteiz, 1985, 2 vols., 1.850 págs.» XXI-3, 1987, 961-966.
- ECHEVERRIA, P. «Quilis, Antonio, *El comentario fonológico y fonético de textos. Teoría y práctica*. Arco/Libros, Madrid 1985, 255 or.» XXI-2, 1987, 649-651.
- GORROCHATÉGUI, J. «M.^a Teresa Echenique, *Historia lingüística vasco-románica. Intento de aproximación*. San Sebastián, 1984, Ediciones de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa (Lingüística y Filología), 3), 107 pp.» XX-2, 1986, 600-604.
- KNÖRR, E. «*Muga*, Año IX, n.º 63 [1988]» XXI-3, 1987, 966-967.
- LAKARRA, J. A. «*Fontes Linguae Vasconum: Studia et Documenta*. Anejo 1, año 1985. Índice de autores y materias. Años 1969-1985» XX-1, 1986, 319-322.
- LASAGABASTER, J. M. «Kortazar, J. *Teoría y práctica poética de Lauaxeta*, Bilbao, Colección Magisterio, Derio-Desclée de Brouwer, 1986, 296 pp.» XX-3, 1986, 903-906.
- LETAMENDIA, J. A. «Euskaltzaindia. Gramatika Batzordea. *Euskal gramatika, lehen urratsak-1*, Iruña 1985», XIX-2, 1985, 603-608.

- MITXELENA, K. «*La lengua vasca*, por Antonio Tovar. Segunda edición. Biblioteca Vascongada de los Amigos del País. San Sebastián, 1954» I(A), 1954, 107-108.
- , «*La escritura en la España prerromana (epigrafía y numismática)*, por Julio Caro Baroja, *Historia de España* dirigida por D. Ramón Menéndez Pidal. I, 3.^a parte, p. 679 ss. Espasa-Calpe, S. A. Madrid, 1954» I(A), 1954, 108-112.
- , «*Diccionario crítico etimológico de la Lengua Castellana*, por J. Corominas. Vol. I, A-C. Editorial Gredos. Madrid, 1954» I(A), 1954, 113-118.
- , «*De la pronunciación medieval a la moderna en Español*, por Amado Alonso. Tomo primero. Ultimado y dispuesto para la imprenta por Rafael Lapesa. Biblioteca Románica Hispánica. Editorial Gredos. Madrid, 1953» I(A), 1954, 119-126.
- , «*Mila euskal-olerki eder aldiz-urren aukeratuta*, Aita Onaindia Karmeldarra. Karmeldar Idaztiak. Larrea-Amorebieta, 1954» I(A), 1954, 127-128.
- , «*Axular. Gero. IV argitara-aldia Euskaltzaindiko Lekuona apaizak prestatua eta aitzin-solastua. Euskaltzaindiaren ardurapean. Zarautzen Itxaropena irarkolan*, 1954» I(A), 1954, 128-129.
- , «*Antología de la poesía popular vasca*, por Juan Gorostiaga. Monografías vascongadas, 13. Biblioteca Vascongada de los Amigos del País. San Sebastián, 1955» II(A), 1955, II.
- , «*Cantabria prerromana o lo que la lingüística nos enseña sobre los antiguos cántabros*, por Antonio Tovar. Publicaciones de la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», 2. Madrid, 1955» II(A), 1955, III-IV.
- , «*Paradigmas de la conjugación vasca (dialectos guipuzcoano y vizcaíno)*. Editorial Franciscana Aránzazu, 1955» II(A), 1955, V-VII.
- , «*La toponimia romana en Vizcaya*, por María Luisa Guaza. Publicaciones del Excmo. Ayuntamiento de Bilbao. Bilbao, 1952» II(A), 1955, VIII-XII.
- , «*Diccionario crítico etimológico de la Lengua Castellana*, por J. Corominas. Vol. II, CH-K. Editorial Gredos. Madrid, 1954» II(A), 1955, XIII-XXVII.
- , «*Economie des changements phonétiques, traite de phonologie diachronique*, por André Martinet. Bibliotheca Romanica, Series prima, X, Editions A. Francke, S. A. Berne, 1955» II(A), 1955, XXXIV-XXXV.
- , «*Diccionario Etimológico Español e Hispánico*, por Vicente García de Diego. Editorial S.A.E.T.A. Madrid, 1954» II(A), 1955, XXXV-XXXIX.
- , «*Memorias*, por Pío Baroja. Editorial Minotauro. Madrid, 1955» II(A), 1955, XXXIX-XXXX.
- , «*Schlaeuche und Faesser*, por Johannes Hubschmid. A. Francke AG. Verlag. Bern, 1955» II(A), 1955, XXXX-XXXII.
- , «*Gramática vasca*, por Umandi. Patrocinada por el Seminario de Filología Vasca «Julio de Urquijo». Zarautz, 1955» II(A), 1955, XXXII-XLIV.
- , «*Gramática vasca (dialecto vizcaíno)*, por Pablo de Zamarripa y Uranga. 7.^a edición. Talleres Gráficos Verdes. Bilbao, 1955» II(A), 1955, XLIV.
- M. M. B. «*Nombres vascos de las plantas*, por K. Bouda y D. Baumgartl, Universidad de Salamanca, 1955 (Acta Salmanticensia. Filosofía y Letras, tomo VII, núm. 3)» II(A), 1955, I.
- OÑEDERRA, M. L. «Martínez Celdrán, E. & Solé Sabater, M. J. *Estudios de fonética experimental*, Barcelona 1984. XIX-2, 1985, 614-620.
- , «Dressler, Wolfgang U. (1985). *Morphonology: the dynamics of derivation*. Ann Arbor: Karoma publishers, Inc. VII, 439 pp.» XX-2, 1986, 595-599.

- SALABURU, P. «Chomsky, N. *Lectures on Government and Binding*, Dordrecht, Holland and Cinnaminson, J. N. Foris, 1981, 371 pp.» XIX-2, 1985, 609-613.
- , «Gregorio Salvador, *Lengua española y lenguas de España*, 1987: *Ariel Lingüística* XXI-2, 1987, 645-648.
- TOVAR, A. «J. Karst: *Essai sur l'origine des Basques, Ibères et peuples apparentés, avec une étude supplémentaire sur la préhistoire et la toponymie de l'Alsace, de la Suisse et des pays rhénans, ainsi que des régions illyro-alpines et ponto-caucasiques*. Estrasburgo, P.-H. Heitz, Imprimeur-Editeur, 1954. Un volumen de 164 pág.» I(A), 1954, 130.
- URKIZU, P. «J. Juaristi, *Literatura Vasca* «Historia Crítica de la Literatura Hispánica» 29, Taurus, Madrid 1987» XXI-2, 1987, 651-658.

II. 6. Varia / Miscellaneous

II. 6.1. *Aurkezpenak / Presentaciones / Presentations*

- AGUD, M. «Presentación» V, 1971, 5-9.
- DOUGLASS, W. A. «Introduction» VI, 1972, 5-8.
- MITXELENA, K. «Presentación» VI, 1972, 3.
- , «Aurkezpen gisa» VI, 1972, 4.

II. 6.2. *Corrigenda*

- XIX-1, 1985, in XIX-2, 1985, 621.
- XX-2, 1986, in X-3, 1986, 921.

II. 6.3. *Biografía eta hil-berriak / Biografía y necrológicas / Biography and Obituaries*

- IRURETAGOYENA, J. «Juan José Vicente Oteiza Izuzquiza» XX-1, 1986, 237-242.
- KNÖRR, E. «Maurice Harriet-en Hiztegiak» XX-2, 1986, 413-418.
- , «Betolatzaren zenbait berri» XX-2, 1986, 499-506.
- MITXELENA, K. «In memoriam Antonio Tovar Llorente» XIX-2, 1985, 285-288.
- OROZ ARIZCUREN, F. J. «¿Dónde nació Juan de Beriain, abad de Uterga?» XV, 1981, 157-164.
- SATRUSTEGI, J. M. «Luzaideko Echeverriren Dotrinari oharrak» XX-1, 1986, 3-30.
- , «Luzaideko euskara Nikolas Polit zenaren izkribuetan» XX-3, 1986, 787-810.
- UNZUETA, A. «Fray José de Jesús María Araquistain. Sus datos biográficos y sus escritos» XIX-1, 1985, 199-216.

II. 6.4. *Bibliografía / Bibliography*

- BIDEGAIN, M. M. «Textos vascos antiguos. Crónica», I, 1967, 179-195.
- KNÖRR, E. «De re bibliographica. Le répertoire de mss. sur la langue et la littérature basques de la Bibliothèque Nationale de Paris» XX-3, 1986, 811-816.

II. 6.5. *Abstracts*

- «English summaries of non English language papers published in the 1986 issues» XX-3, 1986, 907-919.

III. AURKIBIDEAK URTEKA / INDICES DE LOS VOLUMENES / INDEXES BY VOLUME

I(A), 1954

ANTONIO TOVAR, Erdera-Media Lengua	1
M. ^a MILAGROS BIDEGAIN & LUIS MICHELENA, Las escrituras apócrifas de Andramendi	5
LUIS MICHELENA, Notas sobre algunos pasajes de los <i>Refranes y Sentencias</i> de 1596	25
Fr. J. RUIZ DE LARRINAGA, Cartas del P. Uriarte al Príncipe Luis Luciano Bonaparte	35

Liburu-berriak / Reseñas / Reviews

<i>La lengua vasca</i> , por Antonio Tovar. 1954 (L. M.)	107
<i>La escritura en la España prerromana (epigrafía y numismática)</i> , por Julio Caro Baroja, 1954 (L. M.)	108
<i>San Sebastián. 75 años de la vida donostiarra</i> , por Vicente Cobreros Uranga (F. A.)	113
<i>Diccionario crítico etimológico de la Lengua Castellana</i> , por J. Corominas (Vol. I, A-C), 1954 (L. M.)	113
<i>Gramática vasca abreviada</i> , por Isaac López-Mendizábal. Editorial Ekin. Buenos Aires, 1954 (F. A.)	118
<i>De la pronunciación medieval a la moderna en Español</i> , por Amado Alonso, 1953 (L. M.)	119
<i>Mila euskal-olerki eder aldiz-urren aukeratuta</i> , Aita Onaindia Karmeldarra, 1954 (L. M.)	127
Axular, Gero. IV argitara-aldia Euskaltzaindiko Lekuona apaizak prestatua eta aitzin-solastua, 1954 (L. M.)	128
J. Karst, <i>Essai sur l'origine des Basques, Ibères et peuples apparentés, avec une étude supplémentaire sur la préhistoire et la toponymie de l'Alsace, de la Suisse et des pays rhénans, ainsi que des régions illyro-alpines et ponto-caucasiques</i> , 1954 (A. T.)	130

II(A), 1955

RENE LAFON, Traduction française des poésies d'Oihenart	1
LUIS MICHELENA, <i>La Doctrina Cristiana</i> de Betolaza (1596)	41
RENE LAFON, Notes pour une édition critique et une traduction française des poésies d'Oihenart	61
RENE LAFON, Le verbe dans la <i>Doctrina Cristiana</i> de Betolaza (1596) ...	101
L. MICHELENA & A. IRIGARAY, Nombres vascos de persona	107
D. J. GIFFORD, Topónimos gallegos y topónimos navarros	129
PEDRO DE YRIZAR, Sobre la exploración lingüística del País Vasco ...	137

Liburu-berriak / Reseñas / Reviews

<i>Nombres vascos de las plantas</i> , por K. Bouda y D. Baumgartl, Universidad de Salamanca, 1955	I
<i>Antología de la poesía popular vasca</i> , por Juan Gorostiaga. San Sebastián, 1955 (L. M.)	II

<i>Cantabria prerromana o lo que la lingüística nos enseña sobre los antiguos cántabros</i> , por Antonio Tovar. Madrid, 1955 (L. M.)	III
Amadeo Delaunet, <i>Noticias históricas y genealógicas de la casa solar de Artola (1450-1955)</i> , 1955 (F. A.)	IV
<i>La Inmaculada en Vizcaya</i> , por Andrés de Mañaricúa. Bilbao, 1954 (F. A.)	IV
<i>Paradigmas de la conjugación vasca (dialectos guipuzcoano y vizcaíno)</i> , 1955 (L. M.)	V
<i>Apuntes históricos de Salinas de Leniz y del Santuario de la Virgen de Dorleta</i> , por Domingo de Bergareche. Vitoria, 1954 (F. A.)	VII
<i>La toponimia romana en Vizcaya</i> , por María Luisa Guaza. Bilbao, 1952 (L. M.)	VIII
<i>Diccionario crítico etimológico de la Lengua Castellana</i> , por J. Corominas (Vol. II, CH-K). Madrid, 1954 (L. M.)	XIII
<i>Economie des changements phonétiques, traité de phonologie diachronique</i> , por André Martinet. Berne, 1955 (L. M.)	XXXIV
Lope García de Salazar, <i>Las Bienandanzas e Fortunas</i> , por Angel Rodríguez Herrero. Bilbao, 1955 (F. A.)	XXVIII
Luis Michelena, <i>Apellidos vascos</i> . (Segunda edición. San Sebastián, 1955) (M. A.)	XXVIII
Luis de Iranzu, <i>Lo que el río vió. Biografía del Bidasoa</i> . San Sebastián, 1955 (F. A.)	XXXI
<i>Vida de Jesús</i> , por José de Arteche. Zarauz, 1955 (F. A.)	XXXIII
<i>Diccionario Etimológico Español e Hispánico</i> , por Vicente García de Diego. Madrid, 1954 (L. M.)	XXXV
<i>Memorias</i> , por Pío Baroja. Madrid, 1955 (L. M.)	XXXIX
<i>Schlaeuhe und Faesser</i> , por Johannes Hubschmid. Bern, 1955 (L. M.) ...	XXXX
<i>Gramática vasca</i> , por Umandi. Zarauz, 1955 (L. M.)	XXXXII
<i>Gramática vasca (dialecto vizcaíno)</i> , por Pablo de Zamarripa y Uranga. 7. ^a edición. Bilbao, 1955 (L. M.)	XLIV

I, 1967

JULIO DE URQUIJO, De paremiología vasca. Oihenart conoció los <i>Refraanes y Sentencias</i> de 1596	3
P. CANDIDO IZAGUIRRE, Altsasuko euskeraren gai batzuk	45
Fr. A. DE LIZARZA, Apuntes léxicos de la traducción bajo-navarra de Alfonso Rodríguez	98
L. MICHELENA, Notas fonológicas sobre el salacenco	163
M. ^a M. BIDEGAIN, Textos vascos antiguos. Crónica	179

II, 1968

J. IGNACIO TELLECHEA IDIGORAS, Larramendi y Cardaveraz. Censura y réplica inéditas sobre un libro de piedad	3
MANUEL AGUD, Los nombres de los días de la semana en vasco	33
Fr. CANDIDO IZAGUIRRE, Notas lexicográficas	49
M. AGUD & L. MICHELENA, Los nombres de la 'comadreja' en el País Vasco	73
NILS M. HOLMER & VANIA ABRAHAMSON DE HOLMER, Apuntes vizcaínos I	87

III, 1969

Fr. PEDRO A. DE AÑIBARRO, <i>Gramática Bascongada</i>	3
NILS M. HOLMER y VANIA ABRAHAHSON DE HOLMER, <i>Apuntes vizcaínos II</i>	171

IV, 1970

El vocabulario vasco de Aránzazu-Oñate y zonas colindantes, compilación del P. Fr. Cándido Izaguirre O. F.M. Edición preparada por el P. Fr. Luis Villasante O. F.M.

V, 1971

M. AGUD, <i>Presentación</i>	5
A. TOVAR, <i>El vascuence y la lingüística</i>	11
Fr. L. VILLASANTE, <i>Don Julio de Urquijo y el problema de la Unificación del Euskera Literario</i>	25
L. MICHELENA, <i>Urquijo y la Sociedad de Estudios Vascos</i>	47
M. LECUONA, <i>En homenaje a don Julio de Urquijo. Sesión de la Academia de la Lengua Vasca en Bilbao</i>	67
A. TOVAR, <i>Un antiguo vasquismo y una etimología: buruka, boruca</i>	73
N. ORMAECHEA, <i>Composición gramatical griego vasca</i>	77
M. AGUD, <i>De re etymologica</i>	105
P. DE YRIZAR, <i>Sobre las concordancias morfológicas de la Lengua Vasca con las lenguas caucásicas y con otras lenguas</i>	115
VOLTOIRE [P. URKIZU-k prestatua], <i>Tresora hirur lenguayetakua Frantzesara, Español eta Heskudara</i>	175

VI, 1972

L. MICHELENA, <i>Presentación</i>	3
———, <i>Aurkezpen gisa</i>	4
WILLIAM A. DOUGLASS, <i>Introduction</i>	5
GLENN AYRES, <i>Morphological Evidence of Abstract Verbs in Basque</i> ...	9
RAMON M. S. BEREICUA BASAURI, <i>A Survey of Linguistic Variables in the Central Zone of the Deva River Valley</i>	20
CLAUDIA CORUM, <i>Palatalization Phenomena in Basque</i>	29
FRANÇOISE DONZEAUD, <i>The Expression of Focus in Basque</i>	35
JEFFREY HEATH, <i>Genitivization in Northern Basque Complement Clauses</i> ...	46
WILLIAM H. JACOBSEN, Jr., <i>Normative-Ergative Syncretism in Basque</i> ...	67
LUIS MICHELENA, <i>A note on Old Labourdin Accentuation</i>	110
QUENTIN PIZZINI, <i>Formation of the Present Participle in Basque</i>	121
R. P. G. DE RIJK, <i>Partitive Assignment in Basque</i>	130
CARLOS ZARABOZO, <i>Two Borrowed Sound Changes in Basque</i>	174

VII, 1973

P. DE YRIZAR, <i>Los dialectos y variedades de la Lengua Vasca</i>	3
M. AGUD, <i>Areas Toponímicas en el País Vasco</i>	37

P. URQUIZU, Breve estudio antológico y léxico del tema marino vasco ...	57
———, Albadak, xikitoak eta erran zaharrak	104
———, Teatro popular vasco: «Los Charibaris»	117
CH. VIDEGAIN, Observaciones a «De Re Etymologica»	225

VIII, 1974

J. M. SANCHEZ CARRION, Bilingüismo, Diglosia, Contacto de Lenguas ...	3
JESUS ELOSEGUI, Lista Topo-Onomástica. Extraída y compuesta de la <i>Condaira</i> de Iztueta	81
ANA ECHAIDE, Ordenación Cartográfica de algunos datos del <i>Erizkizun- di Irukoitza. Triple cuestionario</i>	113

IX, 1975

MARGARITA RICA ESNAOLA, Traduction en Basque de termes politi- ques sous la Revolution	3
MANUEL AGUD, A propósito de <i>lapiko</i> 'olla'	173
J. IGNACIO TELLECHEA IDIGORAS, Dos textos euskéricos inéditos del P. Larramendi	179

X, 1976

M. AGUD QUEROL, Elementos de cultura material en el País Vasco ...	3
J. I. TELLECHEA IDIGORAS, Cartas inéditas de D. Resurrección María de Azkue a D. Serapio Múgica (1901-1917)	25
J. R. ZUBIAUR & J. ARZAMENDI, El léxico vasco de los refranes de Garibay	47
G. BARANDIARAN, Euzkerak -R- kontsonanteari buruz darabilen yarduera	145
L. C. NUÑEZ ASTRAIN, Fonología consonántica de un idiolecto del eus- kera de Zuberoa	153
J. GARMENDIA ARRUEBARRENA, Sobre unos originales de <i>Guipuzcoa-co Condaira</i> de Iztueta	199

XI, 1977

NILS M. HOLMER, Apuntes vizcaínos (Tercera parte). Índice y vocabu- lario	3
IBON SARASOLA, Sobre la bipartición inicial en el análisis en consti- tuyentes	49
J. THALAMAS LABANDIBAR, Itxas Mendi	91
J. M. SATRUSTEGI, Un documento de José Francisco de Aizquibel sobre la Lengua Vasca	129

XII-XIII, 1978-79

PEDRO DE YRIZAR, Sobre el pronombre I(R)EK y las flexiones verbales correspondientes	3
MARIA JESUS SOTO MICHELENA, El Lexicón de «Refranes y Senten- cias de 1596»	15

ANGEL ZELAIETA, <i>Peru Abarca</i> -ren Hiztegia	87
LUIS MICHELENA, El texto de <i>Peru Abarca</i>	201
J. M. SATRUSTEGI, Contribución al fondo de textos antiguos vascos ...	225
KARMELE ROTAETXE AMUSATEGI, Nominalizadores y Complementa- rizados en Euskara	247

XIV, 1980

FRANCISCO J. OROZ ARIZCUREN, Vicisitudes de un Padrenuestro en vasco en el siglo XVII	1
PEDRO DE YRIZAR, Sobre las formas verbales vizcaínas con objeto indi- recto de segunda persona	25
LUIS MICHELENA, Notas lingüísticas al nuevo bronce de Contrebia ...	87
GABRIEL M. VERD, Sobre la cuestión Vascoibérica	99

XV, 1981

PEDRO DE YRIZAR, Sobre algunas formas verbales alocutivas no objeti- vas vascas y su comparación con las correspondientes objetivas. Dis- tinto comportamiento de los dialectos	3
JOSE MARIA SATRUSTEGI, Nueva contribución al fondo de textos an- tiguos vascos	75
MANUEL AGUD, A propósito de <i>burdin(a)</i> 'hierro'	105
JOSEBA A. LAKARRA, Barrutiaren edizio kritiko baterako	121
FRANCISCO J. OROZ ARIZCUREN, ¿Dónde nació Juan de Beriain, abad de Uterga?	157
JUAN ANTONIO LETAMENDIA, Equivalencias léxicas vasco-latinas en el <i>Gero</i> de Axular	165
JOSEBA ANDONI LAKARRA, Betolazaren Hiztegia	235
RICARDO CIERVIDE MARTINENA, Consideraciones en torno a la to- ponimia de Roncesvalles	273
LUIS MICHELENA, Lengua común y dialectos vascos	289

XVI, 1982

JOSE M. ^a SATRUSTEGI, Manuscritos vascos de Muruzábal (Navarra) ...	3
J. IGNACIO TELLECHEA IDIGORAS, Cátedras Universitarias de Eus- kera. A cien años de la propuesta del P. Fita (1881)	25
JON KORTAZAR, Mogel eta bere garaia	45
MANUEL AGUD, De re etymologica	55
JOSEBA ANDONI LAKARRA, XVIII. mendeko zenbait bilantziko beñri	69
FRANCISCO J. OROZ ARIZCUREN, Nuevo topónimo de aspecto vasco en la Bética	115
GABRIEL M. VERD, Patronímicos de vocal + <i>iz</i> (<i>Enecoiz</i> ...)	131
LUIS MICHELENA, Sobre la historia de la lengua vasca	141
LUIS MICHELENA, Tipología en torno a la lengua vasca	157
JOSEBA ANDONI LAKARRA, Barrutiaz gehiago. Hiztegia	171
JOSE GARMENDIA ARRUEBARRENA, Apellidos vascos poco frecuentes	247
TXOMIN PEILLEN, <i>Chiveroua et Marceline</i> (Astolasterra edo Charivari)	263

XVII, 1983

JOSE MARIA SATRUSTEGI, Epistolario vasco del siglo XVIII	3
MANUEL AGUD, El nombre del <i>vino</i> en vascuence	25
JOSEBA ANDONI LAKARRA, Oharrak zenbait arkaismoz	41
IBON SARASOLA, Contribución al estudio y edición de textos antiguos vascos	69
LUIS MARIA MUJIKÁ, <i>Euscal-Errijetaco Olgueeta...</i> obraren azterketa fonetikoá	213
JESUS ARZAMENDI & MIREN AZKARATE, Léxico de los refranes de B. de Zalgiz	265

XVIII-1, 1984

J. IGNACIO TELLECHEA IDIGORAS, Cartas inéditas de Arturo Cam- pión a Serapio Múgica (1899-1921)	3
JOSE MARIA SATRUSTEGI, El edicto eclesiástico de 1750 en versión vasca de la cuenca de Pamplona	39
INES PAGOLA, Neologismos en los juegos florales	53
JOSEBA ANDONI LAKARRA, Bizkaiera zaharreko ablatiboaz	161
E. KNÖRR, Nota sobre el texto vasco en honor de Fabri de Peiresc (1638)	195
M. JOSE KEREJETA, Xabier Lizardiren lehen olerkiak	201
K. MITXELENA, Ad Experiendum	217

XVIII-2, 1984

FRANTZISKO ONDARRA, Zegamako <i>Doctrina Christiana</i> (1741)	3
PETER BAKKER, The order of affixes in the Basque synthetic verb	63
JOSEBA ANDONI LAKARRA, <i>Bertso bizkaitarrak</i> (1688)	89
LUIS MURUGARREN, Una plática del Goyerri	185
MANUEL AGUD, Contribución al Diccionario Etimológico Vasco	199
LUIS MARIA MUJIKÁ, XVIII. mendeko lirikaren alde literario zenbait ...	211
L. MICHELENA, Lingüística inmanente y lingüística trascendente	249

XIX-1, 1985

JUAN GIL, Una palabra vasca en un texto de Cristóbal Colón	3
JOSEBA ANDONI LAKARRA, Larramendiren hiztegi-gintzaren inguruan ...	9
AGUSTIN AZKARATE GARAI-OLAUN, Nueva inscripción altomedieval vizcaína (San Martín de Gaztelua, Abadiano) y revisión del epígrafe de Iauninco (Andra Mari de Muntzaraz, Abadiano, Vizcaya)	51
BLANKA URGELL, Literatur bizkaieraz: Añibarroren <i>Esku-liburua</i>	65
J. M. SATRUSTEGI, Gozos populares en vascuence	119
IÑAKI SEGUROLA, Etxeberri Luzaideko Bikarioaren Doctrina Argitarar- gabea	129
ANTONIO UNZUETA, Fray José de Jesús María Araquistain	199
ITZIAR LAKA, <i>Parnasorako bidea</i> -ren hizkuntzaz	217
JOSEBA ANDONI LAKARRA, Literatur gipuzkerarantz: Larramendiren Azkoitiko Sermoia (1737)	235

XIX-2, 1985

LUIS MICHELENA, In memoriam Antonio Tovar Llorente	285
JESUS ANTONIO CID, <i>Peru gurea</i> (EKZ, 115), <i>der Schwank vom alten Hildebrand</i> , y sus paralelos románicos (Aa.-Th., 1360C)	289
JOSEBA ANDONI LAKARRA, <i>Peru gurea</i> (EKZ, 115): Textos, edición y notas	335
JOSE ANTONIO ARANA MARTIJA, Transcripciones musicales del <i>Peru Gurea</i>	394a-394j
JON KORTAZAR, Lauaxeta y la oralidad	395
INES PAGOLA, <i>Pierres Adame: Testua eta argitalpenak</i>	431
JOSEBA ANDONI LAKARRA, Berriz Larramendiren segizioko zenbaitez	439
PELLO SALABURU, La lingüística de Mario Bunge	453
PATXI GOENAGA, Complementación y nominalización en Euskara	493
JOAQUIN GORROCHATEGUI, Historia de las ideas acerca de los límites geográficos del vasco antiguo	571
LUIS MICHELENA, Algunos nombres de Contrasta	595

Liburu-berriak / Reseñas / Reviews

Euskaltzaindia. Gramatika Batzordea. <i>Euskal Gramatika, Lehen Urratsak-1, 1985</i> (Juan Antonio Letamendia)	603
Noam Chomsky. <i>Lectures on Government and Binding, 1981</i> (Pello Salaburu)	609
Eugenio Martínez Celdrán & María José Solé Sabater, <i>Estudios de Fonética Experimental, 1984</i> (Miren Lourdes Oñederra)	614
Corrigenda ASJU XIX-1 (1985)	621
IÑAKI SEGUROLA, Argitaragabea?	621

XX-1, 1986

J. M. SATRUSTEGI, Luzaideko Echeverriren Dotrinari oharrak	3
MIREN LOURDES OÑEDERRA, From automatic assimilation to sound symbolism	67
BLANKA URGELL, <i>Egiaren kantax: I. testua eta iruzkinak</i>	75
J. ALBERDI LARIZGOITIA, Euskarazko tratamenduen ikuspegia: I. Historia apur bat	149
IBON SARASOLA, Larramendiren eraginaz eta	203
J. J. GRANJA, Julien Vinson, el Euskera y una polémica del XIX	217
J. IRURETAGOYENA, Juan José Vicente Oteiza Izuzquiza	237
JOSEBA A. LAKARRA, <i>Bertso Bizkaitarrez gehixeago</i>	243
KOLDO BIGURI, Koordinazioaren zenbait alderdi Duhalderen <i>Meditazio-neak gei premiatsuenen ganean</i> liburuan	249
A. GLZ. DE LANGARICA, Dos notas sobre el Euskara en Alava en el siglo XIX	283
LUIS MICHELENA, Contra Lekobide	291

Liburu-berriak / Reseñas / Reviews

<i>Veleia. Revista de Prehistoria, Historia Antigua, Vitoria-Gasteiz 1984</i> (Antonio Duplá)	315
--	-----

Fontes Linguae Vasconum: Studia et Documenta. Anejo 1, año 1985. Índice de autores y materias. Años 1969-1985 (Joseba Andoni Lakarra) 319

XX-2, 1986

GEORGES REBUSCHI, Théorie du liage, diachronie eta énonciation: Sur les anaphores possessives du Basque	325
PATRIZIO URKIZU, Euskara XVI-XVII. mendeetako zenbait idazle atzeritarrengan	343
KEN HALE, On nonconfigurational structures	351
PELLO SALABURU, La teoría del ligamiento en la Lengua Vasca	359
E. KNÖRR, Maurice Harriet-en Hiztegiak	413
JAVIER ALBERDI LARIZGOITIA, Alokutibotasuna eta tratamenduak euskaraz: II. Markinaldeko kasua	419
JON KORTAZAR, Jon Etxaide: Kontaketa errealistaren hasierak	487
E. KNÖRR, Betolatzaren zenbait berri	499
JOAQUIN GORROCHATEGUI, Sobre <i>Lengua e Historia</i> : Comentarios de lingüística diacrónica, vasca y paleohispánica	507
JOSEBA ANDONI LAKARRA, Burgosko 1747ko dotrina: I. Testua eta oharak	533

Liburu-berriak / Reseñas / Reviews

Dressler, Wolfgang U. <i>Morphonology: the dynamics of derivation</i> , 1985 (M. L. Oñederra)	595
M. ^a Teresa Echenique, <i>Historia lingüística vasco-románica. Intento de aproximación</i> , 1984 (Joaquín Gorrochategui)	600

XX-3, 1986

KEN HALE & JAY KEYSER, Some Transitivity Alternations in English	605
JOSEBA ANDONI LAKARRA, Bizkaiera zaharra euskalkien artean	639
GEORGES REBUSCHI, Pour une représentation syntaxique duale: Structure syntagmatique et structure lexical en Basque	683
ITZIAR LAKA, <i>Euskal Izkindeako aditza</i> (Hiperbizkaieraren historiaz II)	705
ANDOLIN EGUZKITZA, The Syntax of Focus	755
JOSE MARI SATRUSTEGI, Luzaideko euskara Nikolas Polit zenaren izkribuetan	787
E. KNÖRR, De re bibliographica. Le répertoire de mss. sur la langue et la littérature basque de la Bibliothèque Nationale de Paris	811
PELLO SALABURU, Baztango euskalkiaz: Elizondoko Doktrina bat	817
JON JUARISTI, <i>El Cantar de Beotibar</i> , ¿un romance noticiero vasco?	845
BLANKA URGELL, Prai Bartolomenen hiztegiak zertxobait: L. M. Mujikaren « <i>Euscal Errijetaco Olgueeta</i> ... obraren azterketa fonetiko»-ren inguruan	857
JOSE IGNACIO HUALDE, Tone and Stress in Basque: A Preliminary Study	867
MIRARI IGARTUA, Leizarragarengan <i>-ra</i> eta <i>-raten</i> erabilerari buruz	897

Liburu-berriak / Reseñas / Reviews

- Kortazar, Jon, *Teoría y práctica poética de Lauaxeta*, 1986 (Jesús M.^a La-sagabaster) 903

* * *

- English summaries of non English language papers published in the 1986 issues 907

XXI-1, 1987

- LAVERNE MASAYESVA JEANNE & KEN HALE, Argument obviation and switch-reference in Hopi 3
- ITZIAR LAKA, Sabino Arana Goiri eta Hiperbizkaiera (Hiperbizkaieraren historiaz. III) 13
- IÑIGO RUIZ ARZALLUZ, El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. I. Metros dactílicos y yambo-trocaicos 41
- JOSE M. SATRUSTEGI, Zugarramurdiko euskararen lekukoak XIX. mendean 81
- JOSEBA ABAITUA, An LFG parser for Basque (I) 105
- XABIER MENDIGUREN, *El Borracho Burladoko* euskararen azterketa (1764) 135
- INES PAGOLA, Resurrección M.^a de Azkueren Dotrina argitaragabea ... 163
- BLANKA URGELL, Añibarroren idazlanak I: *Nekea arindurik* 211
- IÑAKI SEGUROLA, Notas de Toponimia Amescoana 265
- JOSEBA ANDONI LAKARRA, Burgosko 1747ko Dotrina: II facsimilea eta hiztegia 277

XXI-2, 1987

- JON ORTIZ DE URBINA, Operator movement and verb second phenomena in Basque 321
- BLANKA URGELL, *Esku-liburuaren* grafi aldaketak (1802-1821) 357
- IÑIGO RUIZ ARZALLUZ, El metro en las traducciones de los clásicos latinos al euskara. II. Los metros eolios 389
- ITZIAR LAKA, Bizkaiko Aldundiaren euskarazko katedra (Hiperbizkaieraren historiaz I) 409
- JOSE IGNACIO HUALDE, & JON ORTIZ DE URBINA, Restructuring with *ari* 425
- PELLO SALABURU, Baztango euskalkiaz: Elizondoko beste doktrina bat 453
- MAITENA ETXEBARRIA, Iniciación a la Fonética acústica 475
- JOSEBA ANDONI LAKARRA, Oikiako Dotrina (1759) 515
- JOSEBA ABAITUA, An LFG parser for Basque (II) 565
- KARLOS CID ABASOLO, Euskal erlatibo motak 599
- JOSE JAVIER GRANJA PASCUAL, La crítica etimológica de Julio Ce-jador 629

Liburu-berriak / Reseñas / Reviews

- Gregorio Salvador, *Lengua española y lenguas de España*, 1987 (Pello Salaburu) 645

Antonio Quilis, <i>El comentario fonológico y fonético de textos. Teoría y práctica</i> , 1985 (Pilar Echeverría)	649
Jon Juaristi, <i>Literatura vasca</i> , 1987 (Patri Urkizu)	651

XXI-3, 1987

JOAQUIN GORROCHATEGUI, Andrés de Poza y el euskera	661
BLANKA URGELL, <i>Esku-liburuaren hiztegi aldaketak: 1. mailebuak</i>	683
IÑIGO RUIZ ARZALLUZ, Notas sobre algunas traducciones vascas del Nuevo Testamento	709
ITZIAR LAKA, Manuel Arriandiaga: berrazterketarako oinarriak (Hiperbizkaieraren historiaz. IV)	727
ITZIAR LAKA, Manuel Arriandiaga. <i>Euskal aditza Bizkai, Gipuzko, Lapurdi ta Zuberoko izkerantzetan garbiturikoa</i>	755
JOSEBA ANDONI LAKARRA, Lécluse-ren Euskal Gramatika. Euskalari-tzaren Historiarako Lanabesak (I)	813
JON JUARISTI, La balada vasca de la muchacha ciervo	917
KOLDO ZUAZO, Euskaldunek euskalkienganako izan dituzten jarrerez	927
JOAQUIN GORROCHATEGUI, Vasco-Céltica	951

Liburu-berriak / Reseñas / Reviews

<i>Symbolae Ludovico Mitxelena septvagenario oblatae</i> , J. L. Melena (ed.), 1985 (M. ^a Teresa Echenique Elizondo)	961
<i>Muga</i> , Año IX, n.º 63 [1988] (Enrique Knörr)	966